



Співзасновники:

районна рада, районна державна адміністрація і колектив редакції

Виходить з 1939 року

№ 23 (8465), 30 травня 2014 року

Представлення

«Ми покажемо новий стиль роботи – якісний і кращий»



Так охарактеризував зміни, що обов'язково відбудуться, щойно призначений керівник Чортківщини – новий голова райдержадміністрації Віктор Шепета у четвер, 29 травня, під час урочистого представлення його головою облдержадміністрації Олегом Сиротюком, на яке до сесійної зали райради прибули керівник апарату ОДА Марія Чашка, депутати рад різних рівнів, представники громад району, керівники підприємств, організацій, установ тощо.

«Усі очікували нових призначень – і от сьогодні маємо нового керівника у Чортківському районі, – сказав, представляючи молодого колегу, очільник ОДА. – У державі проходить процес оновлення, який, хоча підкреслити, став можливим лише завдяки стійкості тих людей, котрі не побоялися висловити свою позицію під час революції Гідності. Процес цей дуже відповідальний, бо справа не у заміні прізвищ, а у кардинальній зміні підходів до роботи, реформуванні, які мають бути втілені з приходом нового голови РДА. І це ми досягнемо лише у співпраці між райдержадміністрацією й райрадою, між усіма гілками виконавчої влади та місцевого самоврядування».

Після зачитання розпорядження Президента України за № 901/2014-рп «Про призначення В.Шепети головою Чортківської районної державної адміністрації Тернопільської області» від імені місцевого самоврядування, депутатського корпусу та виконавчого апарату райради з призначенням на таку високу державну посаду привітав Віктора Шепету заступник голови районної ради Любомир Хрустак: «Епопея призначення голови РДА тривала довго. Думаю, що з прийнятим розпорядженням в. о. Президента ці пристрасті стихнуть – керівник призначений. Запрошую всіх до співпраці на благо майбутнього України, адже наші виборці, наші люди чекають від нас добрих результатів у скорому часі. Час вимагає від нас конкретних дій. Ми всі, як єдина команда господарників, депутатів, небайдужих людей краю маємо об'єднатися для того, щоби працювати в ім'я України».

Отець-декан Михайл Левкович, благословляючи нового голову РДА на добрі справи, побажав йому того, чого просив у Господа цар Соломон: «Дай же Своему рабові серце розумне, щоб судити народ Твій, щоб розрізняти добре від злого, бо хто потрапить керувати цим великим народом Твоїм, окрім Тебе?».

Оксана СВИСТУН, фото Оresta ЛИЖЕЧКИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

№ 901/2014-рп

Про призначення В.ШЕПЕТИ головою Чортківської районної державної адміністрації Тернопільської області.

Відповідно до статей 112 та 118 Конституції України: Призначити ШЕПЕТУ Віктора Михайловича головою Чортківської районної державної адміністрації Тернопільської області.

Виконуючий обов'язки Президента України, Голова Верховної Ради України Олександр ТУРЧИНОВ

23 травня 2014 року

Вибори-2014

Чортківчани обирають шлях у Європу



Чортківщина, як і вся Україна, саме йому висловила найбільшу симпатію. Відсоток підтримки чортківчан майже збігся із загальнодержавним, як і по інших кандидатах на президентську булаву. На щастя, вибори у нашому районі пройшли досить спокійно, навіть цієї незвичної для владних перегонів спекотної пері, в якійсь особливій святковій атмосфері. Можливо, це тільки нам так здалося, адже у Росохачі, куди найперше завітали наші кореспонденти, було храмове свято – літнього Миколая, що перенесли на неділю. Тому стільки людей святочно вбраних – багато у вишиванках – було помічено на вулицях села. Одні цієї обідньої пори вже поверталися із церковного Богослужіння, завертаючи на дільницю віддати свій голос. Інші щойно поспішали на церковний дзвін. (У селі – два храми). Як нам повідала голова дільничної виборчої комісії № 610999 Оксана Жукова, станом на 14-ту год. із 1356 виборців проголосувала майже половина – 673, плюс до того ще 91 сілчанин голосував на дому, в тому числі найповажніші за віком Текля Миколаївна Дутка, родом із 1918-го, і без двох років сторічна ювілярка Юлія Миколаївна Сигляк. 19 росохачан проголосувало вперше. Жодних міжнародних спостерігачів на дільниці не було помічено від початку голосування – мабуть, не по доцільності. Тільки представники двох фаворитів виборчих перегонів – П.Порошенка і Ю.Тимошенка – приїздили цікавитися, чи все тут гаразд. Зрештою, чогось незвичайного і ми тут не побачили: дільниця як дільниця, миловидні дівчата – члени комісії видавали під розписку виборчі бюлетені, люди голосували. Ось тільки Державний Прапор України над входом у дільницю варто було поміняти, а то якось не годиться, що у чи не найбільш патріотичному в районі селі, у якому у восьмеро його уродженців ще далекого 1973-го поплатилися чималими строками за свій патріотичний здвиг у річницю Соборності, їх нащадки не надто шанують національну символіку.

(Закінчення на 2-й стор.)

За всі роки своєї незалежності Україна ще не знала подібних виборів, коли бути головою або членом дільничної виборчої комісії, чи навіть просто віддати свій голос на дільниці могло коштувати життя. Іноді під дулами автоматів, під знаком сепаратизму, тероризму, зовнішньої та внутрішньої агресії, практично в стані неоголошеної громадянської війни довелося цього дня, 25 травня, робити українцям свій вибір. І вони його зробили, попри відчайдушні намагання нашої північної сусідки зробити все для того, щоб вибори не відбулися. Попри її шалену пропаганду в абсурдних звинуваченнях української влади у фашизмі, антисемітизмі й т. п. Цей вибір – шлях у Європу, куди країну наступні п'ять років вестиме за собою новообраний п'ятий Президент України Петро Порошенко.

Вітання

Завтра – День працівників видавництва, поліграфії та книгорозповсюдження

На всіх етапах свого існування друкарська справа завжди слугувала інтересам суспільства. Як свідчить світовий досвід, і в період розвитку інформаційних технологій, комп'ютеризації суспільства жоден із сучасних видів інформації не здатен замінити книгу або навіть конкурувати з нею. Ваша праця, шановні друзі, справді є суспільно необхідною, бо серед розмаїття джерел інформації друкована продукція залишається найпоширенішою і найдоступнішою. Бажаємо працівникам галузі успіхів у реалізації всіх задумів, міцного здоров'я, творчого завзяття, миру та злагоди!

У неділю – День працівників водного господарства Шановні друзі!

Щиро вітаємо вас із професійним святом. Своєю наполегливою працею, високим професіоналізмом, винятковим знанням і специфікою професії ви день у день реалізуєте державну політику в сфері охорони та раціонального використання і відтворення водних ресурсів, розвитку меліорації земель, захисту населених пунктів від шкідливої дії вод і ліквідації її наслідків. Успіхів вам і надбань у почесній, відповідальній справі задля примноження слави та розквіту водогосподарської галузі України, щастя й добробуту!

1 червня – Міжнародний день захисту дітей Шановні діти, батьки!

Щороку в перший день літа відзначається Міжнародний день захисту дітей – прекрасне свято радості та одвічної надії. Адже саме в дітях ми хочемо бачити здійснення своїх мрій і сподівань. Прагнемо, щоб вони росли здоровими й радісними, прославляли свої родини і рідний край. Саме від нас, дорослих, залежить, як складуться їхні долі. Адже те, що ми вкладаємо в дитину з перших днів життя – любов, справедливість, повагу, милосердя, чесність – повертається до нас сторицею. Бажаємо вам, дорогі юні друзі, вашим батькам, бабусям і дідусям, міцного здоров'я, щастя, добра й сімейного затишку. Нехай здійсняться всі ваші мрії та задуми!

Голова райдержадміністрації В.ШЕПЕТА

Голова районної ради В.ЗАЛІЩУК

Вибори-2014

ПРОТОКОЛ № 2
окружної виборчої комісії про підсумки
голосування в межах територіального
виборчого округу № 169

Відповідно до статті 83 Закону України «Про вибори Президента України», на підставі протоколів дільничних виборчих комісій про підрахунок голосів виборців на виборчих дільницях, у тому числі з поміткою «Уточнений», та повідомлень про зміст таких протоколів дільничних виборчих комісій, переданих за допомогою технічних засобів зв'язку із спеціальних виборчих дільниць, утворених на судах, що перебувають у день виборів у плаванні під Державним Прапором України, на польській станції України, а в разі повторного підрахунку голосів виборців – протоколу окружної виборчої комісії про повторний підрахунок голосів виборців на відповідній виборчій дільниці, окружна виборча комісія ВСТАНОВИЛА:

- 1) кількість виборчих бюлетенів, одержаних окружною виборчою комісією, – **153600**;
- 2) кількість виборчих бюлетенів:
 - 2.1) одержаних дільничними виборчими комісіями територіального виборчого округу, – **153599**;
 - 2.2) виготовлених, як виняток, з дозволу Центральної виборчої комісії безпосередньо дільничними виборчими комісіями територіального виборчого округу, – **0**;
- 3) кількість виборців, включених до списків виборців на виборчих дільницях територіального виборчого округу, – **150796**;
- 4) кількість виборців, внесених до витягів із списку виборців для голосування за місцем перебування на виборчих дільницях територіального виборчого округу, – **7501**;
- 5) кількість невикористаних виборчих бюлетенів – **38406**;
- 6) кількість виборців, які отримали виборчі бюлетені у приміщенні для голосування, – **107937**;
- 7) кількість виборців, які отримали виборчі бюлетені за місцем перебування, – **7256**;
- 8) загальна кількість виборців, які отримали виборчі бюлетені у межах територіального виборчого округу, – **115193**;
- 9) кількість виборчих бюлетенів, що не підлягають врахуванню, виявлених на виборчих дільницях територіального виборчого округу, – **0**;
- 10) кількість виборців, які взяли участь у голосуванні в межах територіального виборчого округу, – **115193**;
- 11) кількість виборчих бюлетенів, визнаних недійсними, – **690**;
- 12) кількість голосів виборців, поданих за кожного кандидата на пост Президента України:

БОГОМОЛЕЦЬ Ольга Вадимівна – 1337
БОЙКО Юрій Анатолійович – 57
ГРИНЕНКО Андрій Валерійович – 573
ГРИЦЕНКО Анатолій Степанович – 6851
ДОБКІН Михайло Маркович – 76
КЛИМЕНКО Олександр Іванович – 60
КОНОВАЛЮК Валерій Ілліч – 29
КУЗЬМІН Ренат Равелійович – 18
КУЙБІДА Василь Степанович – 30
ЛЯШКО Олег Валерійович – 12161
МАЛОМУЖ Микола Григорович – 73
ПОРОШЕНКО Петро Олексійович – 68182
РАБІНОВИЧ Вадим Зіновійович – 284
САРАНОВ Володимир Георгійович – 8
СИМОНЕНКО Петро Миколайович – 221
ТИМОШЕНКО Юлія Володимирівна – 20379
ТИГІПКО Сергій Леонідович – 760
ТЯГНИБОК Олег Ярославович – 2785
ЦУШКО Василь Петрович – 11
ШКІРЯК Зорян Несторович – 5
ЯРОШ Дмитро Анатолійович – 603

Голова окружної виборчої комісії	ГУРИН В.М.
Заступник голови окружної виборчої комісії	ШЕВЧУК М.Й.
Секретар окружної виборчої комісії	АНДРУНИШИН С.М.

26 травня 2014 року

Газета Чортківського району

ГОЛОС НАРОДУ
індекс 61366

«Голос народу» – тижнева газета, виходить з 1939 року; реєстраційне свідоцтво ТР № 355 від 31.05.2004 р.; день виходу – п'ятниця, наклад – 2800 примірників. Адреса редакції: м. Чортків, вул. Зелена, 3. Ел. пошта: golnar@ukr.net. Електронна версія «Голосу народу» на веб-сайті районної ради: www.chortkivrr.te.ua, а також: pressua.com. Тел. кореспондентів – 2-15-42, 2-36-85; бухгалтера – 2-16-06. Редактор Любомир ГАБРУСЬКИЙ, тел. (03552) 2-12-43.

Редакція може публікувати матеріали, не поділяючи точки зору автора. Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних імен, географічних назв та інших відомостей несуть автори публікацій. Передрук матеріалів газети без письмової згоди редакції заборонено! Номер набрано і зверстано у комп'ютерному комплексі редакції газети. Віддруковано в друкарні ТЗОВ «Буковинський видавничий дім», м. Чернівці, вул. Василя Лесина, 31. Тел. (0372) 54-45-46.

Відповідальна за випуск Тетяна ЛЯКУШ

Вибори-2014

Чортківчани обирають шлях у Європу



(Закінчення. Поч. на 1-й стор.)

А ось в Улашківцях (виборча дільниця № 611010, що розташувалася у загальноосвітній школі) 92-річна Ольга Михайлівна Юрків – найстарший виборець села – дісталася до дільниці самотужки. Ще й запевнила дівчат, які хотіли їй допомогти в голосуванні: я сама ще можу розібратися, і попрямувала до кабінки, – каже голова дільничної комісії Віра Колівошко. (На жаль, нам забракло півгодини часу, щоб зафіксувати на фотокамеру цей символічний момент). Активність виборців тут спостерігалася дещо меншою ніж в Росохачі: станом о пів на третю по обіді з 920 внесених у виборчі списки виборців проголосувало 308. І це попри те, що одночасно відбувалися позачергові вибори сільської голови. Але ні спостерігачів від них не було на момент наших відвідин на дільниці, ні їх самих: двоє кандидатів на сільського голову, як нам повідомили, уже проголосували (неважко здогадатися, кому вони віддали свої симпатії).

Дільниця відкрилася вчасно. Спочатку усі дружно акапельно виконали Державний Гімн України, а потім першим на добрий почин заповнив виборчий бюлетень водій Ігор Федорів, згодом повізши членів комісії зі скринькою для голосування на дому: таких тут виявилось 99. Дивний збіг обставин: вісімнадцятирічних голосувало рівно стільки ж – 18. За ходом виборів пильно стежили спостерігачі від Порошенка та представники газети «Твердиня свободи».

На жаль, ми відвідали у день голосування тільки дві сільські виборчі дільниці й шкодуємо, що не побували у Білобожниці. Чому? Бо саме тут одночасно з президентськими виборами проходило опитування територіальної громади щодо подальшої долі Мазурівки. Нині це – вулиця Центральна с. Білобожниця, а свого часу вона була й окремим селом, і хутором. Удекого в метриці досі значиться вона саме так, а нині цього населеного пункту немає на карті Чортківщини. Це вносить певну неясність при оформленні спадщини чи плутанину в інших документах. Тому мешканці сіл, що входять до Білобожницької сільської ради, вирішили відновити історичну справедливість, переважно більшістю голосів висловившись за те, щоб Мазурівка стала селом. Тепер після підтвердження волі громади радами різних рівнів остаточне слово має сказати Верховна Рада України.

* * *

На свою «рідну» виборчу дільницю № 611027 вирушаю приблизно за дві години до завершення голосування – зумисне пізніше, аби «нахапати» побільше інформації про визнаний за доленосний для України день – 25 травня. Ось така його спрямованість у майбутність України тут, у стінах дитячого дошкільного закладу «Золота рибка», що на вулиці К.Рубчакової у Чорткові, власне в храмі дитинства, сприймається більш ніж символічно. У залі для голосування – дитсадківські атрибути, котрі так лучаться

із загальнонаціональними, автентичними, – тин зі соняшниками, панно на стінах із тими ж соняшниками, волошками та маками. І – вишиття: Гімн України, Шевченків «Заповіт», профіль Батька нації зі словами: «Ми тебе, наш Батьку, в сім'ї вольній, новій не забудем пом'янути щирим вдячним словом». У вишиванках, як на підбір, все членство комісії – це вже тут така традиція зашораз. Нині в вишитті й електорат – то символ відданості ідеалам Майдану, революції Гідності, що й уможливили цей день. Знамення символів України не лише в жовто-блакитних барвах зусібч, а й у словах. Недарма ж чийсь синочок, котрому батько дозволив опустити до скриньки свого бюлетеня, одразу потому так зворушливо мовив до присутніх: «Слава Україні!».



– Зранку ми разом вголос помолились, проспівали Гімн України, покропили приміщення свяченою водою, щоб все пройшло щасливо, – оповідає членка комісії зі стажем Марія Заставецька. – О сьомій п'ятнадцять розпочали. А о восьмій мали вже першого голосувальника, чоловіка, отож, цьогорічні вибори у нас «чоловічого роду!» (Сміється). Тієї години вже очікувало троє виборців, що відразу ж засвідчило активність людей. Ця дільниця – одна з найбільш многоголосих у місті, бо налічує 1782 виборці. Більш ніж півсотні голосують за місцем проживання. Та й сама «географія» дільниці охоплює значну протяжність – 9 (!) вулиць, «накриває» собою більшу частину лівобережного крила міста, «підпершись» аж під с. Біла і «спинившись» неподалік Серету. Тож навіть об'їхати-обійти обійся виборців, неспроможних пересуватися самостійно, неспросто. Однак на вісімнадцяту тридцять, коли вже проголосувало майже 70 відсотків виборців, прибула опломбована виборча скринька з НСП, з котрої по завершенні голосування власне й мали намір розпочинати підрахунки голосів.

Тієї ж пори на дільницю нагодилися двоє міжнародних спостерігачів з Албанії – Рекса Марсель та Дуні Вангельдт, побувавши перед тим на кількох дільни-

цях міста. Пояснювали через перекладача, що жодних порушень, мовляв, не виявили, і не втомлювалися повторювати до українців «Ми вас любимо!»,правляючи ті слова щирими усмішками. За словами голови виборчої комісії Галини Дідюк, до того на дільниці вже побували представники екзитполу «Савік Шустер Студія» та кількох кандидатів на президента України. За словами п. Галини, котра в «ранзі» господині на дільниці не вперше, цьогорічною особливістю є вища за звичну активність електорату, патріотична налаштованість усіх без винятку голосуючих. Чимало людей старшого віку, до котрих могли б завітати на дім, вирішили прийти й віддати свій голос власне тут – з паличками, чиеюсь підмогою. Голосував на дільниці й один донецчанин – був занесений до списків реєстром виборців. Однак прикрістю, за словами заступника голови виборчої комісії Марії Вонсович, стало недопрацювання реєстру виборців щодо попереднього занесення в списки 18-річних, громадян 1995-1996 р. н., котрим належить голосувати вперше. Добре, мовляв, хто звернувся попередньо й устиг здійснити відповідну процедуру. А ось четверо так і не спромоглися свого громадянського обов'язку.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ,
Анна БЛАЖЕНКО
Фото Ореста ЛІЖЕЧКИ

...і голосують
у Європі

Скажу декілька слів про наші вибори тут, в Італії. Дільницю відкрили тільки в Мілані, в консульстві. Було зареєстровано близько 12 000 осіб. Працювало

9 столів. На таку масу народу це дуже-дуже мало. Люди стояли в черзі по 7-10 годин. Вже по інтернету пройшло, що вийшов Порошенко, а ми ще в черзі. Додому повернулися після опівночі, це 260 км дороги, приблизно 3 год. Просили відкрити нам дільниці по регіонах, ми маємо в Падуї, що за 26 км від Венеції, почесне консульство, але, виявляється, воно не має права згідно з діючими законами відкрити виборчу дільницю. Ми просимо посприяти нам з України, щоб дати можливість проголосувати. Нас на півночі Італії більше 100 тисяч (тих, звичайно, що мають документи і прописку). Люди хочуть висловити свою думку. Якщо ми тут заробляємо гроші й веземо їх на Україну, то хочемо, щоб було почуте й наше слово. Не за горами парламентські вибори, аж ніяк не хочемо, щоб повторилася та ж ситуація. Якщо будуть дільниці по регіонах, проголошує більша кількість людей і спокійніше. Волонтери італійські нам дуже допомагали. Чергували карабінери, швидкі допомоги, люди приносили воду і т. д., але дехто потрапив і до «швидкої». Ми вкрай незадоволені організацією і хочемо, щоб це десь прозвучало...

Надія ЧОРНОБАЙ,
Італія, Венеція

ВІДОМОСТІ

щодо кількості голосів виборців, поданих за кожного кандидата на пост Президента України, зазначених у пункті 12 протоколу окружної виборчої комісії про підсумки голосування, в межах Чортківського району по кожній виборчій дільниці, що входить до складу територіального виборчого округу № 169

№ виборчої дільниці	Назва населеного пункту	БОГОМОЛЕЦЬ Ольга Вадимівна	БОЙКО Юрій Анатолійович	ГРИНЕНКО Андрій Валерійович	ГРИЦЕНКО Анатолій Степанович	ДОБКІН Михайло Маркович	КЛИМЕНКО Олександр Іванович	КОНОВАЛЮК Валерій Іллч	КУЗЬМІН Ренат Равелійович	КУЙБІДА Василь Степанович	ЛЯШКО Олег Валерійович	МАЛОМУЖ Микола Григорович	ПОРОШЕНКО Петро Олексійович	РАБІНОВИЧ Вадим Зіновійович	САРАНОВ Володимир Георгійович	СИМОНЕНКО Петро Миколайович	ТИМОШЕНКО Юлія Володимирівна	ТІГІПКО Сергій Леонідович	ТЯГНИБОК Олег Ярославович	ЦУШКО Василь Петрович	ШКІРЯК Зорян Несторович	ЯРОШ Дмитро Анатолійович
000001	СІЗО	8	2	0	6	0	0	1	0	1	17	0	64	7	1	1	46	1	2	0	0	2
610959	с. Антонів	1	0	0	1	0	0	0	0	0	15	0	123	1	0	0	52	2	4	0	0	2
610960	с. Базар	5	0	0	10	0	0	0	0	0	47	0	316	0	0	1	90	1	5	0	0	4
610961	с. Бичківці	2	0	3	17	0	0	0	0	0	28	0	384	0	0	1	94	1	11	0	0	5
610962	с. Біла	6	0	4	83	0	0	0	0	0	125	1	641	3	0	0	130	1	30	0	0	6
610963	с. Біла	8	0	6	36	2	1	0	0	0	147	1	576	1	0	1	170	4	30	0	0	8
610964	с. Білобожниця	6	1	12	92	1	0	0	0	0	158	0	644	5	0	2	173	1	8	0	0	3
610965	с. Білий Потік	1	0	0	13	1	0	0	0	0	20	0	108	0	0	0	47	6	0	0	0	3
610966	с. Босири	0	0	0	1	0	0	0	0	0	4	0	40	0	0	0	25	2	6	0	0	0
610967	с. Васильків	4	0	1	7	0	0	0	0	0	12	0	76	0	0	0	35	1	6	0	0	4
610968	с. В. Чорнокінці	2	0	5	30	0	0	0	0	1	102	1	451	0	0	3	156	3	14	0	0	6
610969	с. Гор. Вигнанка	5	0	0	24	0	0	0	1	0	73	0	390	0	0	1	113	4	14	0	0	1
610970	с. Давидківці	1	0	5	26	0	0	0	0	0	49	0	332	0	0	0	141	4	3	0	0	4
610971	с. Джурин	6	0	5	40	1	3	0	0	1	134	2	351	2	0	0	132	5	12	0	0	8
610972	с. Дж. Слобідка	1	0	7	25	0	0	0	0	0	31	0	142	0	0	0	70	1	21	0	0	1
610973	с. Долина	3	0	1	7	0	0	0	0	0	30	0	189	3	0	1	58	1	15	0	0	5
610974	с. Заболотівка	3	1	2	19	0	1	0	0	0	33	0	192	0	0	1	101	0	6	0	0	1
610975	смт Заводське	17	0	2	49	1	0	0	0	0	75	1	594	2	0	1	60	6	13	0	0	11
610976	смт Заводське	18	0	5	63	1	0	0	0	0	92	0	564	6	0	0	121	1	3	0	0	11
610977	с. Залісся	1	1	4	33	0	0	0	0	0	61	0	408	1	0	3	65	2	4	0	0	0
610978	с. Звиняч	2	0	2	30	0	0	0	0	0	86	1	320	0	0	0	99	4	21	0	0	2
610979	с. Зелена	0	0	1	1	0	0	0	0	0	4	0	23	0	0	1	17	3	0	0	0	1
610980	с. Калинівщина	2	0	1	17	0	1	0	0	0	31	0	130	0	0	0	48	0	2	0	0	0
610981	с. Капустинці	0	0	1	2	0	0	0	0	0	15	1	145	1	0	1	49	0	25	0	0	3
610982	с. Колиндяни	12	0	6	50	0	0	0	0	0	123	2	771	2	0	1	160	1	13	0	0	4
610983	с. Косів	3	0	0	60	0	0	0	0	0	90	0	462	0	0	0	340	10	18	0	0	1
610984	с. Коцюбинчики	2	0	0	6	0	3	0	0	0	14	0	156	0	0	0	70	5	10	0	0	1
610985	с. Кривеньке	6	0	0	9	0	0	0	0	0	10	0	194	0	0	0	32	1	8	0	0	2
610986	с. Криволюка	1	0	0	0	0	0	0	0	0	7	0	64	0	0	0	26	1	8	0	0	0
610987	с. М. Чорнокінці	2	1	0	10	0	0	0	0	1	26	0	177	1	0	0	92	0	4	0	0	4
610988	с. Милівці	0	0	0	5	0	0	0	0	1	26	0	288	1	0	0	80	1	12	0	0	4
610989	с. Мухавка	1	0	0	22	0	0	0	0	0	26	0	274	0	0	0	94	4	11	0	1	3
610990	с-ще Нагірянка	15	1	4	113	1	0	0	0	0	187	0	839	3	0	1	266	12	75	0	0	12
610991	с. Палашівка	1	0	2	9	0	1	0	0	0	66	0	220	2	0	0	43	0	5	0	0	0
610992	с. Пастуше	3	0	3	11	0	0	0	0	0	37	0	127	1	0	0	55	4	3	0	0	3
610993	с. Переходи	4	0	4	15	0	0	1	0	0	81	1	171	1	1	0	81	2	5	0	0	0
610994	с. Полівці	8	1	2	5	0	0	0	0	0	65	0	378	0	0	1	77	0	18	0	0	2
610995	с. Пробіжна	1	0	0	7	0	0	0	0	0	46	0	276	0	0	2	69	4	7	0	0	2
610996	с. Пробіжна	7	0	0	37	0	0	0	0	0	67	1	407	1	0	0	85	2	12	0	0	5
610997	с. Ридодуби	1	0	0	15	0	0	0	0	0	66	0	286	0	0	0	46	0	6	0	0	2
610998	с. Ромашівка	0	0	3	25	2	1	0	0	2	55	2	201	0	0	1	103	3	8	0	0	0
610999	с. Росохач	10	0	7	66	0	4	0	0	2	107	0	764	0	0	0	160	1	36	0	0	4
611000	с. Свидова	3	0	1	17	0	0	0	0	1	61	1	368	1	0	1	145	2	30	0	0	2
611001	с. Семаківці	2	0	2	5	0	0	0	0	0	25	0	61	0	0	0	37	1	5	0	1	0
611002	с. Скомороше	0	0	1	5	0	0	0	0	0	22	0	91	0	0	0	47	0	2	0	0	1
611003	с. Скородинці	6	1	1	8	0	0	0	0	0	34	0	288	1	0	1	69	0	8	1	0	1
611004	с. Сокиринці	0	0	1	9	0	0	0	0	0	24	0	46	0	0	0	56	2	3	0	0	1
611005	с. Сосулівка	2	0	2	22	0	1	0	0	0	61	1	543	0	0	5	120	2	14	0	0	4
611006	с. Ст. Ягільниця	0	0	0	14	0	2	0	0	0	16	1										

Вибори-2014

Позачергові вибори Улашківського сільського голови
25 травня 2014 року

Витяг з протоколу Улашківської сільської виборчої комісії
Про результати виборів в одномандатному виборчому окрузі з виборів Улашківського сільського голови
Відповідно до ч. 3 ст. 76 Закону України «Про вибори депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим, місцевих рад та сільських, селищних, міських голів» територіальна виборча комісія ВСТАНОВИЛА:
загальна кількість виборців, внесених до списків виборців у межах одномандатного виборчого округу, – **912**;
кількість виборців, які взяли участь у голосуванні, – **717**;
кількість виборчих бюлетенів, визнаних недійсними, – **8**.
Кількість голосів виборців, поданих за кожного кандидата на посаду Улашківського сільського голови:
АДАМЧУК Йосип Іванович – 233
ДЕРІЙ Володимир Васильович – 373
ЗАМКОВА Марія Романівна – 71
ПУСТОВІТ Павло Петрович – 28
Не підтримали жодного кандидата на посаду Улашківського сільського голови – **4**.
26 травня 2014 р.

Голова Улашківської СВК
Секретар Улашківської СВК

Т.БАСЮК
І.БУРДИНСЬКА

Постанова № 5
Про встановлення результатів виборів в одномандатному виборчому окрузі з позачергових виборів Улашківського сільського голови 25 травня 2014 р.
Керуючись Законом України «Про вибори депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим, місцевих рад та сільських, селищних голів», ст. 56, п. 3, Улашківська сільська виборча комісія
ПОСТАНОВЛЯЄ:
На підставі протоколу про підсумки голосування в одномандатному виборчому окрузі з позачергових виборів Улашківського сільського голови комісія встановила результати голосування.

Згідно з протоколом, кількість виборців, які взяли участь у голосуванні – 717, з них: визнані недійсними – 8 бюлетенів; не підтримують жодного кандидата – 4, кількість голосів виборців, поданих за кожного кандидата:
АДАМЧУК Йосип Іванович – 233
ДЕРІЙ Володимир Васильович – 373
ЗАМКОВА Марія Романівна – 71
ПУСТОВІТ Павло Петрович – 28.
Найбільшу кількість голосів одержав **ДЕРІЙ Володимир Васильович**, який вважається обраним Улашківським сільським головою.
26 травня 2014 р.

Голова Улашківської СВК
Секретар Улашківської СВК

Т.БАСЮК
І.БУРДИНСЬКА

Позачергові вибори Полівецького сільського голови
25 травня 2014 року

Витяг з протоколу Полівецької сільської виборчої комісії
Про результати виборів в одномандатному виборчому окрузі з виборів Полівецького сільського голови
Відповідно до ч. 3 ст. 76 Закону України «Про вибори депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим, місцевих рад та сільських, селищних, міських голів» територіальна виборча комісія ВСТАНОВИЛА:
загальна кількість виборців, внесених до списків виборців у межах одномандатного виборчого округу, – **648**;
кількість виборців, які взяли участь у голосуванні, – **555**;
кількість виборчих бюлетенів, визнаних недійсними, – **3**.
Кількість голосів виборців, поданих за кожного кандидата на посаду Полівецького сільського голови:
ДМИТРОВСЬКА Антоніна Несторівна – 147
ГОНСЕВИЧ Іван Едуардович – 263
СМЕРЕЧИНСЬКА Лідія Ігорівна – 130
Не підтримали жодного кандидата на посаду Полівецького сільського голови – **12**.
25 травня 2014 р.

Голова Полівецької СВК
Секретар Полівецької СВК

Н.ПОТЮК
Г.ПОГРІБНА

Витяг з Постанови № 12
Про підсумки голосування
Відповідно до частини четвертої статті 76 Закону України «Про вибори Верховної Ради Автономної Республіки Крим, місцевих рад та сільських, селищних, міських голів» Полівецька сільська виборча комісія на підставі протоколу про підсумки голосування з виборів Полівецького сільського голови по одномандатному виборчому окрузі № 24
ПОСТАНОВЛЯЄ:
Визнати обраним Полівецьким сільським головою **ГОНСЕВИЧА Івана Едуардовича**, 9.09.1967 р. н., українець, освіта – середня спеціальна, місце проживання – с. Полівці Чортківського району Тернопільської області, тимчасово не працює, самовисування.
25 травня 2014 р.

Голова Полівецької СВК
Секретар Полівецької СВК

Н.ПОТЮК
Г.ПОГРІБНА

Зустрічі

Олег ТЯГНИБОК: «Українці дозріли до того, щоб контролювати владу»

Такий меседж припідніс громаді Чортківщини, котра минулої п'ятниці опівдні виповнила залу РКБК ім. К.Рубчакової, голова Всеукраїнського об'єднання «Свобода», народний депутат України, кандидат в Президенти Олег Тягнибок. І хоч зустріч відбувалася ще в часі передвиборної агітації, щиро стрінутий громадою шанований гість не концентрував увагу присутніх власне на ній. Ні, радше за все він спрямовував діалог (сказати б, навіть полілог, як виявилось згодом) в русло довірливої бесіди про день нинішній та майбутність нашої спільної матері України.

До нас головний «свободівець» завітав із Півдня України, навідавши там Херсонську, Миколаївську області, побувавши перед тим на Сумщині, Дніпропетровщині. Власне ота всюдисущність і дала йому можливість виокремити найнагальніше.
– Основна проблема наразі – події, що відбуваються в Донецькій і Луганській областях, – зазначив на початок п. Тягнибок. – Саме там, на Сході, на кордонах України, вирішується нині наше майбутнє.
Вдався до характеристики ситуації як надзвичайно напруженої. Громадянські протистояння, конфлікти у Донецькій та Луганській областях творить, штучно роздмухує «братня» Росія, мобілізуючи для активної допомоги сепаратистам та перекидаючи через «дірявий» кордон чеченців і так званих донських козаків. Хвилиною мовчання запропонував згадати патріотів, котрі в час сьогодення гинуть за незалежність України. То бійці 51-ї механізованої бригади з Володимира-Волинського (16 вбитих та безліч поранених), батальйону «Донбас», що того ранку потрапив до ворожої засідки, – у його складі, як і в «Дніпрі», – багато «свободівців» з Донецької, Луганської, Харківської областей.

Наш візаві розглядає факти потрапляння формувань захисників України – «альфівців», десантників у засідку як результат чийєї зради, що й породжує конечну потребу невідкладної люстрації. Насамперед у керівництві Міноборони, МВС та інших силових структур. «Сьогодні це питання є базовим – номер один, – наголошував Олег Тягнибок. – Декомунізація і люстрація всіх шаблів влади – то є необхідність», – повторював знову й знову. І ще: після революції Гідності «Свобода» в черговий раз подала до парламенту законопроект про люстрацію.

Очільник ВО «Свобода» деталізував причини непідписання його побратимми у Верховній Раді Меморандуму про примирення. Бо у ньому, мовляв, немає й слова про захист українців, котрі нині потерпають від утисків й небезпеки у тому ж Донбасі. Не містить меморандум і жодної згадки про анексований Росією Крим – наче то й не наша територія. А між тим, його треба за всіляку ціну визволяти з московських лабет. Та ще й, до всього, документ примирення уособлює прозорий натяк щодо надання особливого статусу російській мові, що різко суперечить основоположним засадам «Свободи».

Очільник «свободівської» парламентської фракції переконливо доводив: захищати російськомовне населення в Україні немає потреби, його ніхто не гнобить. Натомість наразі спостерігається протилежне: притискають і вбивають за українську мову, за слово й вишиванку. А що мовить статистика! Вслухаймося: 80 (!) відсотків газетної й журнальної продукції, книгодрукування в Україні наразі маємо виключно російською мовою і лише 20 – українською; на ТБ – 70 відсотків російської мови і всього 30 української; на радіо взагалі катастрофічні показники – лише 5 (!) відсотків україномовних пісень. То кого ж треба захищати?!

О.Тягнибок пристрасно розвінчав часто вживане нині в етнічному розумінні поняття «Юго-Восток». Переконавав: насправді атмосфера там проукраїнська: мешканці Півдня й Сходу, хоч і не завжди говорять українською, переважаючою більшістю в душі – за українську ідею («там купа українських прапорів, символіка, дух український!»).

– Наше бандерівське, націоналістичне, патріотичне «Слава Україні! Героям слава!» звучить нині по всій Україні, – констатував гість, пригадуючи, як в часі його променаду вулицями Херсона доводилось знай устигати відповідати перехожим на таке привітання. І наголошував: мусимо усвідомити свою глибоку місію тепер. На початку 90-х рр. Захід України був п'ємонтом української національної ідеї. Пізніше фронт боротьби за Україну перемістився в Центр, пройшовши Хрещатиком, Майданом. Нині він вже на Сході, на кордонах України, до речі, завдяки нам, галичанам. І тепер наше завдання в іншому: як тил маємо максимально підтримати передову – масовою мобілізацією, матеріально-технічним забезпеченням та прийняттям родин вимушених біженців.

Враження

Щоб наша країна – вільна Україна – не знала ні біди, ні горя!

У неділю, 25 травня, був важливий день для всього українського народу й не тільки. Адже, ми – українці – обирали свого Президента. Ідучи на вибори, усвідомлювали, що не маємо права помилитися, зважаючи на кроваві наслідки правління попереднього «гаранта». І напевно ніхто вже не дозволив продати свій голос за сто гривень чи кілограм гречки.
Особисто для мене «Вибори-2014» були першими у житті. Вони вселяються у моїй пам'яті назавжди. Це був погожий, сонячний день. Разом з парафіянами я

пішла до церкви, щоби помолитися за щасливі вибори. А відтак, попрямувала на виборчу дільницю. Здавалось би немає нічого простішого – одержати бюлетень, зайти в кабінку для голосування, поставити позначку навпроти прізвища того чи іншого кандидата... Проте саме тут я зрозуміла, що, можливо, саме від мого голосу залежатиме доля моєї Батьківщини. Коли я вкинула бюлетень у скриньку, мене переполнили почуття радості та гордості за те, що я з гідністю виконала один із своїх громадянських

обов'язків. Побачивши результати голосування, переконалася, що мій голос не пропав надарма, я віддала його за людину, котрій довіряє більшість українців.

Вірю, саме зараз докорінно змінюється ситуація в країні на користь народу. Слава Україні! Героям Слава!

Роксолана ПАЛИЦЯ,
студентка Галицького коледжу ім. В.Чорновола

Анна БЛАЖЕНКО

Враження

Вікно в Європу

У травні в Україні завжди святкується День Європи. Дуже часто чуємо: Європа багатолика, Європа пишна, Європа вишукана. Саме така Європа зустрічала ягільницьких школярів десять років тому, в місяці травні.

Далекого 2004-го наші учні-восьмикласники відкрили вікно в Європу, вигравши Всеукраїнський конкурс «Французька весна в Україні», оголошений посольством Франції у Києві. Вони отримали унікальну можливість провести один місяць у Франції. Перші і навіть останні враження від перебування у цій миловидній країні були й залишаться неперевершеними. Париж зі своєю Ейфелевою красунею, Собором Паризької Богоматері, музеєм Лувром, Єлисейськими полями, побережжям Атлантичного океану, Лебордський коледж, загалом як Франція, так і вся Європа змінили світобачення дітей української сільської школи. Їм захотілося розправити крила в дорослому житті, пізнати справжню ціну знань.

Позитивне налаштування на урок французької мови, мотивація навчання учнів дали шанс школі гордо тримати прапор навчальних здобутків із предмету, про що засвідчує участь в республіканських олімпіадах упродовж 90-х років минулого і на початку XXI століття в містах Донецьку, Горлівці, Чернігові, Кіровограді, Харкові, Запоріжжі. Різні куточки світу прийняли наших учнів: Оксану Спорняк – США, Тетяну Гресько й Ірину Бабійчук – Канада, Олену Мальчик – Франція. Назвала лише горсточку тих, які не знехтували знанням французької мови. Надіюся, що наступні



покоління продовжать славні сторінки історії нашої школи. Саме вони – будівничі нової європейської держави України. Їм підписувати вступ у Європейський Союз, їм бути шанованим народом в Європі.

Відзначаючи день Європи в Україні, у школі проводився тиждень іноземних мов, упродовж якого було проведено заняття університету культури на тему «Багатолика Європа», відео-лекторій «Подорожуємо Європою», конкурс знавців Франції та Великобританії для старшокласників, обмін досвідом викладання англійської та французької мов у межах Ягільницького освітнього округу. В підготовці та проведенні

тижня взяли участь вчителі іноземних мов Л.Кавецька, О.Прокопик, Н.Терещенко, учні, вчителі Староягільницької та Мухавської шкіл I – II ступенів.

Перед учнями школи постала Україна європейського взірця, Україна європейських стандартів. Вони зрозуміли, що тільки в пошанівок один до одного, зважений підхід до вибору професії, поміркованість в думках і діях допоможуть здобути добру долю нашої України.

Ольга ПРОКОПИК,
вчитель французької мови
Ягільницької ЗОШ I – III ст.

Подіум

Де оживають ліс і сад, де манять гори, шепотять смереки в лад

Травневих днів 2014 року Ягільницькому Народному музеєві виповнилось 35 літ. Складовою урочистостей була й персональна виставка нагірянського художника-аматора Тараса Ващука.



дві його персональні виставки (2001, 2004 рр.). Доречно зазначити, що написаний ним портрет Андрея Шептицького придбало консульство США в Каліфорнії.

Персональну виставку краянина Тараса Ващука в

Сасоферато (1609-1685 рр.). Серед портретів особливо вирізнявся портрет Тараса Шевченка. З історії краю відвідувачів приваблювали картини – «Бучач. Літо», «Ягільниця», «Дерев'яна церква Успіння Пресвятої Богородиці в Нагірянці». Квіткове розмаїття миловало дитячі очі картинами «Польові квіти», «Соняшники», де на гіллі червоної калини присів спочити соловейко. Карпатський краєвид поповнив своєю смарагдовою палітрою сосен, смерек, ялиць. Складалося враження, що ти

Трохи з його життєпису. Шкільні роки, а це – навчання в Нагірянській восьмирічці, а відтак – в Ягільницькій середній школі, поєднувалися з відвідуванням художньої студії при палаці піонерів у Чорткові. У 1962 р. вступив на навчання до Косівського училища прикладного та декоративного мистецтва на відділення художньої кераміки. Живопису навчався в Аїди Євгенівни Сидоренко та Юрія Олексійовича Касьяненка.

Роки військової служби не були марними для митця. Служив у Закавказькому військовому окрузі. Був художником-оформлювачем у різних частинах округу. В цей період відвідував художню студію живопису в Тбілісі та студію живопису і скульптури у м. Ленікан (Вірменія). Після демобілізації оселився в Бучачі, де близько тридцяти років працював викладачем тамтешньої дитячої художньої школи. Поряд із основною роботою багато років поспіль працював у Бучацькому філіалі Тернопільського художньо-виробничого комбінату художником-оформлювачем.

Із 1971-го року бере участь в обласних, республіканських і всесоюзних виставках майстрів пензля. Його почерк знають у багатьох країнах світу – адже художні твори майстра знаходяться у приватних збірках і колекціях України, Канади, США, Польщі, Ізраїлю, Німеччини, Швеції, Англії, а також – у родині та в музеї на малій батьківщині. Персональні виставки митець започаткував 1997-го у м. Бучач, а відтак вони даються 2007-м, 2013-м роками. Певний час свого життєвого шляху Тарас Васильович прожив у США. Там було представлено



Ягільниці (травень 2014 р.) репрезентували 33 мистецькі полотна в номінаціях «Карпатський краєвид», «Квіткове розмаїття», «Натюрморт», «Ностальгія за рідним краєм», «Зимовий пейзаж», «Краю мій, моя ти Україно», портрети й образи. Усі полотна відвідувачі оглядали з великою зацікавленістю та особливо схвальним обговоренням. А це були учні Ягільницької ЗОШ I – III ст., мешканці села, любителі мистецтва довколишніх сіл і району загалом.

Слід зазначити справді високу майстерність художника-аматора в написанні образів – «Ісус Христос» і «Молитва», копію якого п. Ващук відтворив із картини

йдеш тими галявинами, піднімаєшся на пагорби і немовби хочеш затримати сивий туман, що опускається на карпатські полони.

Художник вдячний краянам за перегляд його творчих робіт. Виставка була організована за сприяння завідувача Ягільницького Народного музею, заслуженого працівника культури України Степана Бурбарнака, який зашораз дарує односельцям перли духовності, історії та краси.

Оксана ЛАЗАРЧУК,
секретар Ягільницької сільради

Відлуння свята

Уклінно до найдорожчих у світі

Родина, сім'я – це найцінніше для кожного з нас. Бо саме в родинному колі людина робить свої перші кроки, входячи у широкий незнаний світ майбутнього. В сім'ї вона черпає ази любові й добра, вчиться шанувати свій рід, землю, Батьківщину. Безперечно, найбільша відповідальність за виховання дитини – на материнській відданості та дбайливості. Її немає у світі більш прекрасного, ніжнього, лагідного слова – мама, матінка, матуся. Її щира усмішка зіграє нас повсякчас, її наймиліший голос, чи в похвалі, чи в застереженні, випромінюється в кожній миті життєвій. Щемливо й трепетно вилунували слова шани, подяки й любові з уст студентів коледжу Чортківського інституту підприємництва і бізнесу ТНЕУ в часі родинного свята, приуроченого Дню матері, яке нещодавно (16 травня) відбулося в навчальному закладі.

Студенти I-III курсів коледжу гостинно зустріли своїх гостей, підготувавши низку різноманітних художніх номерів концертної програми. Величю й пафосно вознеслася над актову залу пісенна композиція «Повік з Україною», яку присвятив вокальний ансамбль студентів зболеній неньці Україні. До щему в серці зворушила пісня «Рідна мати моя» у виконанні вокального ансамблю викладачів коледжу. В розмаїтє перевесло, під супроводом художнього керівника Ігоря Лоїка, пов'язалися українські народні пісні, наповнені возвеличенням матері.

Під завісу свята зі щирими словами привітання та побажань до присутніх звернулася директор коледжу, кандидат економічних наук Тетяна Жовковська, вручивши пам'ятні подяки матерям за добросовісне виховання своїх дітей.

Інна МАТКОВСЬКА,
студентка II курсу коледжу
Чортківського інституту
підприємництва і бізнесу ТНЕУ

Будні ВПУ

Поглиблено вивчаємо інформаційні технології



Щорічно в третю суботу травня усі вчені та інші працівники сфери наук приймають вітання з професійним святом – Днем науки України. З нагоди відзначення та відповідно до плану роботи у Державному навчальному закладі «Чортківське вище професійне училище», з метою залучення до навчання на спеціальності, пов'язані з використанням комп'ютерної техніки, стимулювання зростання творчого інтелектуального, духовного розвитку, самовдосконалення дітей та учнівської молоді, виявлення, поширення і впровадження у навчально-виховний процес сучасних прийомів і методів навчання 17 травня ц. р. відбувся відкритий конкурс учнівської молоді з користування персональним комп'ютером, Web-дизайну та програмування, приурочений цій даті.

Конкурс проводився серед учнів шкіл міста Чорткова та району з метою виявлення та розвитку обдарованих дітей і надання їм допомоги у виборі професії, підвищення інтересу до поглибленого вивчення інформаційних технологій.

Кожен зареєстрований учасник конкурсу брав участь в одній із запропонованих номінацій. Практичні завдання конкурсу надавалися так, щоб забезпечити рівні можливості всім учасникам і сприяти повному виявленню кожному з них досягнутого рівня знань, вмінь та фахової майстерності.

Особиста першість була визначена за сумою балів, одержаних за всі виконані завдання, що передбачені програмою конкурсу. Конкурсанти, які досягли найкращих результатів у кожній номінації, були визначені переможцями відкритого міжрайонного конкурсу та нагороджені грамотами і грошовими преміями: учень Чортківської ЗОШ № 7 Владислав Костін – за перше місце; учні Колиндянської ЗОШ – Тетяна Месаксуді – за друге, Максим Гикавий та Ольга Міщій – за третє місце.

Леся ТКАЧИК,
майстер виробничого навчання
комп'ютерних технологій ВПУ

Присвята

На вічний спочинок в рідну Україну, яку він так любив

(Закінчення. Поч. у № 22 від 23 травня ц. р.)

Настав час виїзду з Москви. Шлях лежав через Орел, де відбулася перша демонстрація, що залишила свій слід в архіві орловського жандармського управління. Зустрічати домовину вийшли міське духовенство, учнівська молодь і навіть Камчатський піхотний полк із прапорами й оркестром. Хори співали "Христос воскрес", молодь – революційні пісні.

Процесія пройшла через усе місто. Потім у кожному селі, через яке проїжджали, люди розповідали один одному про те, хто лежить у чорній домовині й кого з нетерпінням чекає Україна.

У полудень 16 травня наші подорожні дісталися на Чернігівщину. Зупинили коней, поставили з фургона-кибитки і, низько вклонившись, мовили: "Земле рідна, прийми прах свого найкращого сина...". І рушили далі. Від села до села за ними йшли людські натовпи, щоби провести тіло того, про кого вже чули – відважного борця за народну волю, кращу долю і правду. Поминули Кролевець. Через два дні зупинилися неподалік від Києва, у Броварах, де очікували їх київське студентство, громадськість. Звідси об 11-й ранку 19 травня велична процесія вирушила до Києва. Її зустрічали нові й нові юрби молоді в українських національних костюмах, із вінками, сплетеними з соснових гілок і весняних польових квітів. Увесь шлях був устелений зеленню і квітами. Співала природа, люди, все зливалось в урочистий переможний гімн... Домовина, що тонула в квітах і барвистих стрічках, близько 6-ї вечора з натовпом зупинилася на лівому березі Дніпра, біля Ланцюгового мосту. Могутній спів "Вічної пам'яті" полинув через широкі, бурхливі весняні дніпровські води й відгукнувся на київських горах. Коней випрягли. Замість них упряглися люди. Кожен намагався взяти участь у цьому дійстві. Під час зупинок лунали полум'яні промови про героїчний шлях, який пройшли Т.Шевченко й Україна... Так зустрічав Київ великого Кобзаря.

Ось уже у Києві, на Подолі... Певного плану й церемоніалу зустрічі тіла поета не було вироблено. Не знали навіть, куди везти домовину і де зупинитися. Але за звичаєм домовину треба було поставити у церкві, поки вирішать, що робити далі.

Варфоломій Шевченко, на правах родича, звернувся до настоятеля церкви Святого Різдва, священника Жовтоножського за дозволом поставити домовину в його церкві до ранку. Та священник не ризикнув узяти на себе відповідальність і звернувся за дозволом до протоієрея Лебединцева. Той також не вирішив, а подався до митрополита, який не давши згоди, поїхав до генерал-губернатора. Саме князь Іларіон Васильчиков, вислухавши ієреїв, відповів коротко і чітко: "Якщо вже привезли домовину, то нехай і в церкву внесуть". Одночасно дав наказ жандармерії з'явитися на місце події "пішо, кінно, оружно".

Внесли домовину до церкви, оточивши тіснили її гуртом; всі стояли в глибокій задумі над тілом Тараса. Цілу ніч відбувалося паломництво киян до церкви. Наступного дня служили панахиду, виголошували промови, в яких славили Шевченка і проклинали його катів. О четвертій годині пополудні домовину винесли з церкви і процесія рушила понад Дніпром, під крутими горами київськими до пристані, де стояв пароплав "Кременчук", який мав повезти тіло поета в Канів. Пароплав стояв нижче Ланцюгового моста через Дніпро. Тут процесія зупинилася і ще раз пролунали прощальні слова під звуки музики й багатоголосого співу во славу й вічної пам'яті поету.

Ті травневі дні 1861 року, коли древній Київ прийняв у свої обійми улюбленого сина всієї України, лицаря поезій, записані у його літописах, як нове піднесення національно-визвольного духу після довгого затишшя. Ніч провели на пристані, а на світанку пароплав взяв курс на Канів, туди прибув о четвертій годині пополудні 21 травня.

На Чернечій горі

Дніпро, збагачений весняними водами, залив усі обмілини й підступи до самих круч. Через це пароплав не міг причалити до берега, де вже зібрався величезний натовп людей. Виручили чумаки, які запрягли в одну мажу дві пари волів, під'їхали міліною впритул до пароплава, спустили по дошках домовину на віз і витягли його на берег. А там її взяли на плечі й понесли до Канева. Сотні рук простягалися до домовини, кожному хотілося взяти її на свої плечі... Тим часом із Канева назустріч рушила урочиста процесія. Майдан довкола міського собору був заповнений людьми. Домовину поставили на приготуваному дерев'яному помості, куди зійшов молодий професор Володимир Антонович (пізніше відомий історик України). Запанувала тиша. Ясно й чітко лунало кожне слово промовця, котрий говорив про те, хто такий Шевченко, чим він дорогий для українського народу, і чому таку шану виявляє "селянському сину" Україна. Розповів, чому Шевченка ховають саме тут, "понад Дніпром ревучим, на горі високій" – воля самого поета. Сам же похорон було вирішено провести наступного дня. Близькі друзі поета, селяни, студенти весь день і ніч копали могилу на Чернечій горі.

22 травня рано-вранці домовину з тілом небіжчика винесли з собору й повезли на високу Чернечу гору.

Після сумного й урочистого поховання Т.Шевченка заходилися опоряджувати його могилу. За порадою Григорія Честахівського могилу спорудили у формі двоповерхової зрізаної піраміди.

Працювали до самої ночі. Після закінчення роботи була поминальна вечерея.

Про похорон і роботу на могилі Тараса розповів у віршованій баладі відомий український письменник, дослідник життя і творчості Т.Шевченка – Олександр Кониський. За царизму твір був заборонений. Балада закінчується рядками:

*Спи, Тарасе, тихо, тихо,
Поки Бог розбудить...
Твою славу на Україні
Повік не забудуть.
До цього ж закликають нас усіх і слова Тараса Шевченка:
І мене в сім'ї великій,
В сім'ї вольній, новій,
Не забудьте пом'янути
Незлим, тихим словом.*

Тож пам'ятаймо ці слова повсякчасно і передаваймо їх своїм нащадкам!

Петро ПАЛІЙ,
с. Стара Ягільниця

Возвеличено

...Звучить у древньому Чорткові Шевченка мудрий заповіт

Минулого четверга, 22 травня, велелюдністю наповнилася площа Героїв Євромайдану м. Чорткова. Зійшлися наші країни, щоби вкотре вшанувати пам'ять Великого Кобзаря в день 153-ї річниці перепоховання праху українського Пророка.



Злинув у вись зворушливий голос диктора: «... І мене в сім'ї великій, в сім'ї вольній, новій, не забудьте пом'янути незлим тихим словом». Підхопивши пафосну величність, розніс вольний теплий травневий вітер довкіллям мрії та надії Велетня Духу народного, вселивши в серце кожного українця непохитну



віру в духовне, національне й соціальне відродження Батьківщини.

Всечесні отці різних конфесій відправили поминальну панахиду. Мовлячи слово, митрофорний протоієрей, декан

розвивалися жовто-блакитні знамена та красувалася виставка живописних творів учнівської та студентської молоді. Лунали немируща поезія Кобзаря: щемно доносився з динаміків голос Героя України Сергія Нігояна (передсмертне читання уривка з поеми «Кавказ»); декламація Марії Величко (учениці класу театального відділення Заводської школи мистецтв, керівник – Галина Чайківська); власні віршування донесли до загалу знані поети нашого краю Галина Грицьків і Роман Пахолок. Так самовіддано й переконливо виповнювалися музичні твори у виконанні дитячого зразкового хору в супроводі народного аматорського ансамблю народних інструментів (керівники Оксана Морозюк та Олександра Чепига), випромінювалися з-під струн зразкового ансамблю бандуристів Чортківського РКБК ім. К.Рубчакової (кер. Наталія Грещук); маститих вокалістів – дуету подружжя Юрія та Людмили Майдаників. Слід виокремити й високу майстерність декламування ведучих урочистостей – Галини Баліцької та Олексія Гуски (методисти РКБК).

Неабиякою зворушливістю визначилася в часі дійства мить нагородження представниками влади району юнаків і

ська ЗОШ), II – Тарас Гута (Ягільницька ЗОШ), III – Олена Гайовська (Чортківська гімназія ім. М.Шашкевича) – до слова, їхні вірші будуть опубліковані на шпальтах «Голосу народу». В номінації «Образотворче мистецтво» переможцями стали Ярослав Гірус (Пробіжниська ЗОШ), Павло Казьмін (учасник студії образотворчого мистецтва РКБК ім. К.Рубчакової) і Тарас Лось (Білобожницька ЗОШ); у номінації «Декоративно-прикладне мистецтво» – Олександр Яцків (Білобожницька ЗОШ) і Уляна Гольба (Ягільницька ЗОШ). А також перше місце розділили в різних вікових категоріях юні митці пензля: сестри Софія та Христіна Орлики (Заводська школа мистецтв), уже згадуваний – Павло Казьмін і Тетяна Лахман (Пробіжниська музична школа). Відрадно зазначити, спонсором нагород і цінних подарунків виступив Іван Войцишин (депутат районної ради, директор ПАП «Довіра»).

А відтак неперевершеним майстерно-соковитим мистецьким гроном художнього слова, співу та музики влучився в плин урочистостей Чортківський гуманітарно-педагогічний коледж ім. О.Барвінського – керманічем цього став очільник навчального закладу Роман Пахолок.

І насправду феєричним було завершення всього заходу, коли, примножуючи сонячні промені веселковими барвами українських костюмів, сипнула двора, котра об'єдналася в хореографічній замальовці, – зразковий і народний аматорський ансамблі танцю РКБК «Джерельце» та «Чайка», зразковий і дитячий ансамблі танцю Заводської школи мистецтв «Галицькі візерунки» та «Зорепад» (балетмейстери Марина Євсюкова, Тетяна Жук, Ольга Дембіцька, Ірина Гуменюк).

«Боже, великий, єдиний, нам Україну храни...» – potwierдилося численно в спільному виконанні духовного Гімну нашої держави усіх-усіх на майдані, й



УПЦ КП Михайл Левкович і протосинкел Бучацької єпархії УГКЦ о. Володимир Заболотний проводили паралель хронологічних віх історії українства, виокремлювали: відданість рідній землі, патріотизм і героїзм українців у національному, так званому, пантеоні Пам'яті ясніють дороговказом до вимріяної віками волі сущого й наступного покоління.

Уклінно-подячно піднесла чортківська громада квіти до підніжжя пам'ятника Т.Шевченку та запалила поминальні свічі.

Відрадно, що більш чисельну когорту пошановувачів українського Мойсея уособлювала юнь, котра розмаїтою гамою вишиванок повнила врочистість зібрання.

Величаво у співзвучності дійства

юнок – переможців районних конкурсів поетичних і живописних творів «Ми чуємо тебе, Кобзарю, кризь століття» та «Мелодія пензля». В номінації «Поезія»: І місце – Любомир Пуляк (Улашків-

було вельми привольно почуванням, що сповнювали серце кожного.

Тетяна ЛЯКУШ
Фото **Ореста ЛИЖЕЧКИ**



Пошанування

3 нами поруч – дух Героїв, що за Україну полягли

23 травня біля пам'ятника Борцям за волю України жителі Чортківщини склали шану всім Героям України, хто поклав душу й тіло на олтар свободи, тим, хто дарував майбутнє Україні.



Промовити спільну молитву разом із високопреосвященним владикою Бучацької єпархії УГКЦ Дмитром Григорак, митрофорним протоієреєм, отцем-деканом Михайлом Левковичем і духовенством краю, схилити голови перед пам'яттю й покласти квіти й поминальні свічі того дня зійшлися на мітинг-реквієм голова Тернопільської обласної державної адміністрації Олег Сиротюк, перший заступник голови РДА Ростислав Філяк, заступник голови районної ради Любомир Хруставка, міський голова Михайло Вербіцький, небадужі чортківчани.

«У цей день ми вшановуємо не лише тих Героїв, які полягли за волю України у минулому, а й віддаємо данину пам'яті тим чоловікам і жінкам, котрі на 23-му році незалежності поклали голови за те, щоб ми з вами мали шанс, шанс жити в новій, оновленій країні. У нас закінчилася революція Гідності, але продовжується боротьба за нашу державу. Ми подолали внутрішнього ворога, але тепер маємо ворога зовнішнього та п'яту колону, яка йому допомагає. Тому пам'ятаймо, що боротьба продовжується, наші хлопці й далі зі зброєю в руках ризикують заради нас. Я хочу

звернутися до всіх: наше завдання не лише у тому, щоб спостерігати біля екранів телевізорів за тим, що відбувається, а й щоб ті, хто зараз на лінії фронту, відчували нашу підтримку: духовну, матеріальну. Зараз, у час, коли країна в небезпеці, ми, українці, як і під час революції Гідності, перш за все потребуємо згуртованості, єдності, об'єднання зусиль для подолання спільного ворога», – підкреслив єдинодержавницьке начало у виступі на мітингу-реквіємі голова ОДА Олег Сиротюк.

«Наші Герої, яких, певно, налічуються вже мільйони, зараз усі на небі й разом моляться за нас. Саме тому ми вистояли без зброї у цій боротьбі та перемогли. Найкращою пам'яттю для них буде по-справжньому вільна, незалежна, процвітаюча Україна. І хай кожен із нас внесе свій посильний вклад у побудову такої України: своєю працею, розумом, пісню, не лише зі зброєю у руках. Хай кожен скаже: «Ні!» тому, що руйнує нашого духа (а саме він є найсильнішою зброєю людини) – насильству, корупції, брехні. Бажаю нам усім повної перемоги над злом – ворогом видимим і невидимим – у боротьбі нашої нації. Веде нас у ній Господь (це ми бачимо ясно) – і тому переможемо. Але, на жаль, здобуття перемоги потребує жертв, і то кращих синів нашого народу. Складімо і ми кожний свою жертву – відмовимося від гріха, бо хто чинить зло, той соромить пам'ять наших Героїв», – промовив повчальні слова єпарх Бучацький Дмитрач.

Вихованці та викладачі дитячої музичної й загальноосвітніх шкіл, гуманітарно-педагогічного коледжу підготували невеличку музично-поетичну композицію, присвячену Героям України.

Оксана СВИСТУН
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

Звітця

Герої виструнчились в спільний ряд

23 травня у центральній районній бібліотеці відбулася скап-конференція, приурочена Дню Героїв, організована директором Оксаною Колівошко. Завдяки комп'ютерному обладнанню була можливість відеоспівкування з обласною та іншими районними бібліотеками. Після вітального слова виступи розпочали тернополяни – громадський діяч, поет Олег Герман і письменник Святослав Липовецький. Теробовля представила книгу учасника збройного підпілля Василя Буртяка та літредактора видання Галини Людвигівської. Копичинці також зосередили увагу на книзі «Забути не маємо права» місцевого дослідника повстанської боротьби Богдана Савки. Бібліотекарі Шумська, батьківщини штабу УПА-Південь, розповіли про найбільший бій повстанців з радянськими окупантами під Гурбами; виселені села, сучасні реконструкції 70-річних подій. Збараж виступив із темою: «Народжені вмерти – залишаються жити у віках» – герої минулого і революції Гідності та війни проти російських окупантів сьогодення. Автор цих рядків представив короткі розповіді про творців й учасників легіону Укра-

їнських січових стрільців нашого повіту: Іван Коссак, професор учительської семінарії перед війною, голова товариства «Сокіл», організатор Легіону; Михайло Галушинський, політичний і освітній діяч, уродженець с. Звиняч, командант УСС; Юліан Назарак, уродженець Черкащини, студент Краківської академії мистецтв, член Пресової квартири при Легіоні, художник, музикант, нагороджений двома медалями «За хоробрість»; Ярослав Воевідка, доктор права, адвокат у Чорткові 1910-1914 рр., командир гарматного полку УСС; Ольга Підвисоцька, народилася в Чорткові, наймолодша дівчина-стрілець, в Легіоні з 17-річного віку.

День Героїв – це символічне єднання поколінь у зв'язності й трагедії боротьби. Герої, у переносному і прямому значенні, представлених тем боролися за свою державу, на своїй землі. Для більшості з них ворог був той же, що й сьогодні, – імперський окупант з Росії.

Ярослав ДЗІСЯК,
історик

3 історії рідного краю

Прочитайте знову ту славу – у нас воля виростала

Актуальний і сьогодні Тарас Шевченко пише ці слова, звертаючись до нас, «славних пращів великих правнуків поганих». Ми, шукаючи землю обітовану, не можемо розгледіти скарбів, які хоронить земля, по якій ходимо і на якій народилися. А вона оберігає від неуків та байдужих таємниці славного минулого людей, які тут проживали, – наших пращів. Тільки ми поки що нехтуємо тими неоціненними скарбами історії, залишеними для нас предками, не вміємо читати книгу буття, написану українцями багато століть назад.

Біля села Капустинці пагорби, що простягнулися вздовж мальовничого Серету, оберігають відомості про давні часи і людей, котрі на той час жили тут. Скарби, Стоси – назви, що несуть певне смислове навантаження, вони – живе підтвердження легенди про козака Капусту, його доньку Марію й Дениса, сина його побратима Мила, а також про зрадника Хому, який привів у густонаселене Городище татар. Досі ще можна спостерегти не до кінця розорані вали, що зводилися навколо поселення, а після осінньої чи весняної оранки ґрунт рясно встелений артефактами: шматочками кераміки, часом навіть знаходять цілі предмети з глини.



А на протилежному боці польової дороги, що веде з Капустинців у сусідній район, на Борщівщину – поле Могилки, на якому височіє давня козацька могила. Зруйнована, розорана у 80-ті рр. минулого століття зі згоди тодішнього керівництва місцевого колгоспу, згодом, на початку 90-х ХХ ст. її знову відроджено. І усе – завдяки старанням місцевого мешканця пана Михайла Крокоша, котрого до відновлення місця стародавнього поховання спонукала знахідка – майстерно вироблений древніми умільцями натільний хрестик. Знаючи з переказів, що на тому місці височіла славна козацька могила, яку не проміняли, подорожуючи, козаки і біля якої обов'язково зупинялися й віддавали шану полеглим побратимам, чоловік зорганізував



однорумців – і наново насипали курган. Надовкіл обгородили невисокою огорожею, насадили дерев і кущів, квітів, а над усім на самій вершині – металевий хрест. Доглядали, оновлювали постійно, викошували траву, що буйно розросталася на могилі. Та пройшли роки... Хто з тих, котрі добровільно прикладалися до збереження місця вічного спочинку предків, і сам перейшов у вічність, а хто через тягар прожитих років не в силі обробляти цю ділянку достатньою мірою. Молодих же не дуже й докличешся на поміч.

Отоді-то й звернувся пан Михайло Крокош до районки по допомогу: можливо, знайдуться добрі люди, небадужі до історії свого краю, й докладуть до збереження пам'яті поколінь.

Михайло Гнатович із великою любов'ю, що читається в кожному його русі, погляді очей, переповідає нам, журналістам районки, легенди про свій край, перекази старожилів, ділиться знаннями про чи не кожну ділянку поля. І оповіді ті переплетені між собою не лише роками, століттями: он там, недалеко від грушки, і дотепер ще глибоко в землі сховані поховання під каменями 2 м в довжину і 1 м в глибину; а ось тут, по краю Скарбів над Серетом, рили шанці в Першу світову австрійські вояки; на горі під ліском стопами полягли козаки, боронячись від татар; адесь в оцьому місці був підземний хід, яким мали намір тікати від орди Марія з Денисом...

Стільки цікавого – і зі всім чоловік готовий поділитися, передати знання, тільки от де ті ентузіасти, що готові продовжувати добру справу? Кому передати почесну варту біля козацької могили?..

Оксана СВИСТУН
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

2 червня, понеділок	
УТ-1 08.00, 15.00, 18.20 Новини 08.20, 08.40 Гість студії 07.40 Ера бізнесу 09.00 Профілактика Першого каналу! 15.15 Брифінг Кабміну України 16.00 Вікно в Америку 16.30, 19.40 Громадське телебачення 18.50 Час-Ч 19.00 Про головне 21.00 Підсумки дня 21.40 Шустер Live. Будні 23.00 Підсумки 23.30 На слуху	20.00 Програма “Погляд зблизька” 20.40 Дім книги 21.30 Програма “Сад, город, квітник” 22.35 Х/ф “Монах”
ICTV 05.50, 19.25 Надзвичайні новини 06.40, 08.15 Факти тижня 07.45, 08.45 Факти. Ранок 09.15 Надзвичайні новини. Підсумки 10.10 Т/с “Прокурорська перевірка” 12.20, 13.15 Т/с “Надзвичайна ситуація” 12.45, 15.45 Факти. День 14.40, 16.15 Х/ф “Стільниковий” 16.50 Т/с “Опери” 18.45 Факти. Вечір 20.15 Дістало! 21.20 Свобода слова 00.15 Х/ф “Незнайомець” (2) 01.50 Х/ф “Залізная леді” (2) 03.30 Т/с “Офіс”	ICTV 05.50, 19.25 Надзвичайні новини 06.40, 08.15 Факти тижня 07.45, 08.45 Факти. Ранок 09.15 Надзвичайні новини. Підсумки 10.10 Т/с “Прокурорська перевірка” 12.20, 13.15 Т/с “Надзвичайна ситуація” 12.45, 15.45 Факти. День 14.40, 16.15 Х/ф “Стільниковий” 16.50 Т/с “Опери” 18.45 Факти. Вечір 20.15 Дістало! 21.20 Свобода слова 00.15 Х/ф “Незнайомець” (2) 01.50 Х/ф “Залізная леді” (2) 03.30 Т/с “Офіс”
1+1 08.05, 09.10 “Сніданок з 1+1” 09.00, 19.30, 23.30 ТСН 10.00, 10.35 М/ф “Аладдін” (1) 11.00 “В мережі” 11.25 Х/ф “Викрутаси” (1) 13.25 Т/с “Величне століття. Роксолана-2” (2) 15.45 “Зіркова хроніка” 16.45 “ТСН. Особливе” 17.10 Т/с “Фатмагюль” (1) 20.30 “Секретні матеріали” 21.10 Т/с “Я більше не боюся” 22.10 “Гроші” 23.55 Т/с “Атлантида” (2)	1+1 08.05, 09.10 “Сніданок з 1+1” 09.00, 19.30, 23.30 ТСН 10.00, 10.35 М/ф “Аладдін” (1) 11.00 “В мережі” 11.25 Х/ф “Викрутаси” (1) 13.25 Т/с “Величне століття. Роксолана-2” (2) 15.45 “Зіркова хроніка” 16.45 “ТСН. Особливе” 17.10 Т/с “Фатмагюль” (1) 20.30 “Секретні матеріали” 21.10 Т/с “Я більше не боюся” 22.10 “Гроші” 23.55 Т/с “Атлантида” (2)
ІНТЕР 08.00, 08.30, 19.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новини 08.10, 08.35, 09.20 “Ранок з ІНТЕРом” 10.00, 12.25, 14.20 Т/с “Поговори зі мною про кохання” 14.35 “Сімейний суд” 15.25 “Жди мене” 18.05 Ток-шоу “Стосується кожного” 19.00 Т/с “Поки станиця спить” 20.00 “Подоробиці” 20.30 Т/с “Земський лікар. Кохання всупереч” (2) 23.30 Т/с “Скандал” (2)	ІНТЕР 08.00, 08.30, 19.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новини 08.10, 08.35, 09.20 “Ранок з ІНТЕРом” 10.00, 12.25, 14.20 Т/с “Поговори зі мною про кохання” 14.35 “Сімейний суд” 15.25 “Жди мене” 18.05 Ток-шоу “Стосується кожного” 19.00 Т/с “Поки станиця спить” 20.00 “Подоробиці” 20.30 Т/с “Земський лікар. Кохання всупереч” (2) 23.30 Т/с “Скандал” (2)
ТТБ 08.00 “Ранок з ТТБ” 14.00, 17.00, 19.00, 22.00 “Вісті ТТБ” 14.30 “Мамина школа” 15.00 “Відверті діалоги” 16.15 “Чудесний канал” 16.45 “Словами малечі про цікаві речі” 17.15 “Західний експрес” 17.30 “У країні Мультиляндії” 18.30 “Новини України” 18.45 “Пісня в дарунок” 19.45 “В об’єктиві ТТБ” 20.15 “Будьте здорові” 20.45 “Вечірня казка” 21.00 “Час змін” 21.30 “Урок... для батьків” 22.30 “Час країни”	ТТБ 08.00 “Ранок з ТТБ” 14.00, 17.00, 19.00, 22.00 “Вісті ТТБ” 14.30 “Мамина школа” 15.00 “Відверті діалоги” 16.15 “Чудесний канал” 16.45 “Словами малечі про цікаві речі” 17.15 “Західний експрес” 17.30 “У країні Мультиляндії” 18.30 “Новини України” 18.45 “Пісня в дарунок” 19.45 “В об’єктиві ТТБ” 20.15 “Будьте здорові” 20.45 “Вечірня казка” 21.00 “Час змін” 21.30 “Урок... для батьків” 22.30 “Час країни”
TV-4 06.00, 10.00, 18.00 Т/с “Гра в кохання” 07.00, 16.00, 19.00, 22.00 Провінційні вісті 07.35 Програма “Смаки культур” 08.10 Вікно в Америку 08.30 Переможний голос віруючого 09.00, 00.15 Час-Тайм 09.30 Програма “Справжня ціна” 09.45 Програма “Про нас” 11.00, 16.10 Дитяча година 12.10 Програма “Екологічно чисте життя” 12.40 Програма “Магія природи” 13.10 Хіт-парад 14.00 Х/ф “Легенда про дракона” 17.00 Невідома Україна 17.30 Музична програма “Гал-кліп” 19.30, 21.00 Наші вітання	TV-4 06.00, 10.00, 18.00 Т/с “Гра в кохання” 07.00, 16.00, 19.00, 22.00 Провінційні вісті 07.35 Програма “Смаки культур” 08.10 Вікно в Америку 08.30 Переможний голос віруючого 09.00, 00.15 Час-Тайм 09.30 Програма “Справжня ціна” 09.45 Програма “Про нас” 11.00, 16.10 Дитяча година 12.10 Програма “Екологічно чисте життя” 12.40 Програма “Магія природи” 13.10 Хіт-парад 14.00 Х/ф “Легенда про дракона” 17.00 Невідома Україна 17.30 Музична програма “Гал-кліп” 19.30, 21.00 Наші вітання

Адміністрація, профспілковий комітет і колектив працівників Чортківського державного медичного коледжу висловлюють щирі співчуття викладачеві коледжу Лілії Ігорівні Демкович із приводу тяжкої втрати – смерті її **батька**.

3 червня, вівторок	
УТ-1 08.00, 12.00, 15.00, 18.20 Новини 08.20, 08.40 Гість студії 09.00, 21.00 Підсумки дня 09.55, 18.50 Час-Ч 10.05 Не вір худому кухарю 10.45, 16.30, 19.40 Громадське телебачення 12.45 Х/ф “Брат і сестра” (1) 14.45 Euronews 15.15 Брифінг Кабміну України 15.50 Д/ф “Слідчий історії. Петро Толочко” 19.00 Про головне 21.40 Шустер Live. Будні 23.00 Підсумки 23.30 На слуху	13.10 Хіт-парад 14.00 Х/ф “Проект “Альфа” 17.30 Програма “Смаки культури” 19.30, 21.00 Наші вітання 20.00 Межа правди 21.30 Програма “Автоакадемія” 22.35 Х/ф “Турбулентність-2” (2)
1+1 06.30, 20.30 “Секретні матеріали” 06.45, 07.10, 08.05, 09.10 “Сніданок з 1+1” 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 23.40 ТСН 10.00, 10.35 М/ф “Аладдін” (1) 11.00, 20.55 “Чистопев” 11.15 “Сімейні мелодрами-3” 12.15, 21.10 Т/с “Я більше не боюся” 13.15 Т/с “Величне століття. Роксолана-2” (2) 15.40 Т/с “Татусі” 16.45 “ТСН. Особливе” 17.10 Т/с “Фатмагюль” (1) 22.10 “Міняю жінку-9” 00.05 Т/с “Атлантида” (2)	1+1 06.30, 20.30 “Секретні матеріали” 06.45, 07.10, 08.05, 09.10 “Сніданок з 1+1” 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 23.40 ТСН 10.00, 10.35 М/ф “Аладдін” (1) 11.00, 20.55 “Чистопев” 11.15 “Сімейні мелодрами-3” 12.15, 21.10 Т/с “Я більше не боюся” 13.15 Т/с “Величне століття. Роксолана-2” (2) 15.40 Т/с “Татусі” 16.45 “ТСН. Особливе” 17.10 Т/с “Фатмагюль” (1) 22.10 “Міняю жінку-9” 00.05 Т/с “Атлантида” (2)
ІНТЕР 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35, 09.20 “Ранок з ІНТЕРом” 10.00, 12.25, 20.30 Т/с “Земський лікар. Кохання всупереч” 13.20, 14.20 Д/с “Слідство вели... з Леонідом Каневським” 14.45 “Судові справи” 15.45 “Сімейний суд” 18.05 Ток-шоу “Стосується кожного” 19.00 Т/с “Поки станиця спить” 20.00 “Подоробиці” 23.30 Т/с “Скандал” (2)	ІНТЕР 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35, 09.20 “Ранок з ІНТЕРом” 10.00, 12.25, 20.30 Т/с “Земський лікар. Кохання всупереч” 13.20, 14.20 Д/с “Слідство вели... з Леонідом Каневським” 14.45 “Судові справи” 15.45 “Сімейний суд” 18.05 Ток-шоу “Стосується кожного” 19.00 Т/с “Поки станиця спить” 20.00 “Подоробиці” 23.30 Т/с “Скандал” (2)
ТТБ 08.00 “Ранок з ТТБ” 14.00, 17.00, 19.00, 22.00 “Вісті ТТБ” 14.15, 18.30 “Новини України” 14.30 “Будьте здорові” 15.00 “Час змін” 15.30, 19.30 “Тема дня” 16.00 “В об’єктиві ТТБ” 16.15 “Хатинка Василенки” 16.40 “До речі, про речі” 17.30 “У країні Мультиляндії” 18.45 “Пісня в дарунок” 18.55 Соціальна реклама 19.45 “Зона ризику” 20.45 “Вечірня казка” 21.00 “На часі” 21.30 “Діловий ритм” 22.30 “Час країни”	ТТБ 08.00 “Ранок з ТТБ” 14.00, 17.00, 19.00, 22.00 “Вісті ТТБ” 14.15, 18.30 “Новини України” 14.30 “Будьте здорові” 15.00 “Час змін” 15.30, 19.30 “Тема дня” 16.00 “В об’єктиві ТТБ” 16.15 “Хатинка Василенки” 16.40 “До речі, про речі” 17.30 “У країні Мультиляндії” 18.45 “Пісня в дарунок” 18.55 Соціальна реклама 19.45 “Зона ризику” 20.45 “Вечірня казка” 21.00 “На часі” 21.30 “Діловий ритм” 22.30 “Час країни”
TV-4 06.00, 10.00, 18.00 Т/с “Гра в кохання” 07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30, 03.30 Провінційні вісті 07.35 Програма “Погляд зблизька” 08.05 Програма “Духовні роздуми” 08.30 Переможний голос віруючого 09.00, 00.15 Час-Тайм 09.30, 17.00 Невідома Україна 11.00, 16.10 Дитяча година 11.50 Дитяча програма “Чарівний ключик” 12.10 Програма “Музичні делікатеси” 12.40 Програма “Воп appetit”	TV-4 06.00, 10.00, 18.00 Т/с “Гра в кохання” 07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30, 03.30 Провінційні вісті 07.35 Програма “Погляд зблизька” 08.05 Програма “Духовні роздуми” 08.30 Переможний голос віруючого 09.00, 00.15 Час-Тайм 09.30, 17.00 Невідома Україна 11.00, 16.10 Дитяча година 11.50 Дитяча програма “Чарівний ключик” 12.10 Програма “Музичні делікатеси” 12.40 Програма “Воп appetit”

Педагогічний колектив Чортківської ЗОШ І – ІІІ ступенів № 7 висловлює співчуття вчителю української мови Надії Миколаївні Опацькій з приводу смерті її батька **БУРДИНСЬКОГО Миколи Івановича**. Щірі співчуття рідним і близьким.

4 червня, середа	
УТ-1 08.00, 12.00, 15.00, 18.20 Новини 08.40 Гість студії 09.00, 21.00 Підсумки дня 09.50, 18.50 Час-Ч 10.00 Включення з Кабінету Міністрів України 10.20 Контрольна робота 10.50, 16.30, 19.40 Громадське телебачення 12.30 Т/с “МонтеКрісто” 58 с. (1) 13.45 “Надвечір’я” 15.15 Брифінг Кабміну України 15.55 Шлях до Чемпіонату світу FIFA 2014. Бразилія 19.00 Про головне 20.05 Слідство. Інфо 21.40 Шустер Live. Будні 23.00 Підсумки 23.30 На слуху 00.00 Від першої особи	13.10 Бенефіс композитора Ніколо 14.00 Х/ф “Зміїна угода” 16.40 Дитяча програма “Чарівний ключик” 17.00 Невідома Україна 17.45 Програма “Духовні роздуми” 19.30, 21.00 Наші вітання 20.00 Програма “Маєстро Моді” 20.30 Програма “Лікарська справа в Україні” 21.30 Програма “Музичні делікатеси” 22.35 Х/ф “Бунтівник” (2)
1+1 06.30, 20.30 “Секретні матеріали” 06.45, 07.10, 08.05, 09.10 “Сніданок з 1+1” 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 23.40 ТСН 10.00, 10.35 М/ф “Аладдін” (1) 10.55, 20.55 “Чистопев” 11.10 “Сімейні мелодрами-3” 12.10, 21.10 Т/с “Я більше не боюся” 13.10 Т/с “Величне століття. Роксолана-2” (2) 15.40 Т/с “Татусі” 16.45 “ТСН. Особливе” 17.10 Т/с “Фатмагюль” (1) 22.10 “Чотири весілля-3”	1+1 06.30, 20.30 “Секретні матеріали” 06.45, 07.10, 08.05, 09.10 “Сніданок з 1+1” 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 23.40 ТСН 10.00, 10.35 М/ф “Аладдін” (1) 10.55, 20.55 “Чистопев” 11.10 “Сімейні мелодрами-3” 12.10, 21.10 Т/с “Я більше не боюся” 13.10 Т/с “Величне століття. Роксолана-2” (2) 15.40 Т/с “Татусі” 16.45 “ТСН. Особливе” 17.10 Т/с “Фатмагюль” (1) 22.10 “Чотири весілля-3”
ІНТЕР 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35, 09.20 “Ранок з ІНТЕРом” 10.00, 12.25, 20.30 Т/с “Земський лікар. Кохання всупереч” 13.20, 14.20 Д/с “Слідство вели... з Леонідом Каневським” 14.45 “Судові справи” 15.45 “Сімейний суд” 18.05 Ток-шоу “Стосується кожного” 19.00 Т/с “Поки станиця спить” 20.00 “Подоробиці” 23.30 Т/с “Скандал” (2)	ІНТЕР 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35, 09.20 “Ранок з ІНТЕРом” 10.00, 12.25, 20.30 Т/с “Земський лікар. Кохання всупереч” 13.20, 14.20 Д/с “Слідство вели... з Леонідом Каневським” 14.45 “Судові справи” 15.45 “Сімейний суд” 18.05 Ток-шоу “Стосується кожного” 19.00 Т/с “Поки станиця спить” 20.00 “Подоробиці” 23.30 Т/с “Скандал” (2)
ТТБ 08.00 “Ранок з ТТБ” 14.00, 17.00, 19.00, 22.00 “Вісті ТТБ” 14.15, 18.30 “Новини України” 14.30 “Будьте здорові” 15.00 “Час змін” 15.30, 19.30 “Тема дня” 16.00 “В об’єктиві ТТБ” 16.15 “Хатинка Василенки” 16.40 “До речі, про речі” 17.30 “У країні Мультиляндії” 18.45 “Пісня в дарунок” 18.55 Соціальна реклама 19.45 “Зона ризику” 20.45 “Вечірня казка” 21.00 “На часі” 21.30 “Діловий ритм” 22.30 “Час країни”	ТТБ 08.00 “Ранок з ТТБ” 14.00, 17.00, 19.00, 22.00 “Вісті ТТБ” 14.15, 18.30 “Новини України” 14.30 “Будьте здорові” 15.00 “Час змін” 15.30, 19.30 “Тема дня” 16.00 “В об’єктиві ТТБ” 16.15 “Хатинка Василенки” 16.40 “До речі, про речі” 17.30 “У країні Мультиляндії” 18.45 “Пісня в дарунок” 18.55 Соціальна реклама 19.45 “Зона ризику” 20.45 “Вечірня казка” 21.00 “На часі” 21.30 “Діловий ритм” 22.30 “Час країни”



ТОПКОРМ
КОМБІКОРМ ДЛЯ ТВАРИН ТА ПТИЦІ

**КРАЩЕ ЯКІСТЬ,
НІЖ КІЛЬКІСТЬ**

ЗАМОВЛЯЙТЕ ЗА ТЕЛЕФОНАМИ:
**+38 (050) 308-58-80,
+38 (050) 305-66-13**

ШУКАЄМО ДИЛЕРІВ

ДИЗНАЙТЕСЬ БІЛЬШЕ НА САЙТІ:
WWW.KOMBIKORM.ORG

четвер	6 червня, п'ятниця	7 червня, субота	8 червня, неділя
13.00 Хіт-парад 14.00 Х/ф "Золотошукачі" 17.00 Програма "Невідома Україна" 17.30 Програма "Музичні делікатеси" 19.30, 21.00 Наші вітання 20.00 Знати більше 21.30 Програма "Воп appetit" 22.35 Х/ф "Секс і міссіс Ікс" (2)	ICTV 08.45 Факти. Ранок 09.15, 19.25 Надзвичайні новини 10.00, 16.45 Т/с "Опери" 11.00 Т/с "Надзвичайна ситуація" 12.45, 15.45 Факти. День 13.20 Кримінальна Україна 14.10, 16.15, 20.15 Т/с "Прощавай, кохана" 18.45 Факти. Вечір 22.15 Клан 23.10 Х/ф "Солдат" (2)	УТ-1 07.00 Шустер LIVE 11.50 Армія 12.10, 19.45 Громадське телебачення 13.30 Театральні сезони 14.40 Концертна програма "Музика нас з'єднала" 15.55 В гостях у Д.Гордона 17.25 Х/ф "Місяць і озеро" 19.05 Український акцент 21.00 Підсумки дня 21.45 Д/ф "Європа. Далі буде..." 23.00 Від першої особи 23.35 Країна on line	УТ-1 07.05 Панянка та кулінар 07.30 Ток-шоу "Дружина" 09.00 Богослужіння у День Святої Трійці 12.15 Фольк-music 13.30 Як Ваше здоров'я? 14.50, 17.20, 19.30 Громадське телебачення 16.15 В гостях у Д.Гордона 18.20 Новини 18.30 Діловий світ. Тиждень 19.00 Головний аргумент 20.30, 21.35 Премія "Текст-2014". "У пошуках втраченої журналістики" 21.00 Підсумки дня 23.00 Ера бізнесу. Підсумки 23.35 Х/ф "Одруження"
СТБ 06.15, 16.00 "Все буде добре!" 08.00, 18.30 "Неймовірна правда про зірок" 09.35 "Зіркове життя. Півжиття за мрію" 10.20 Х/ф "Моя мама – Снігуронька!"(1) 12.05, 20.00 "Слідство ведуть екстрасенси" 13.00, 00.25 "Зважені та щасливі-2" 18.00, 22.00 "Вікна-Новини" 20.55 Х/ф "Мати й мачуха"(1) 22.35 "Давай поговоримо про секс"	1+1 07.10, 08.05, 09.10 "Сніданок з 1+1" 08.00, 09.00, 19.30 ТСН 10.00, 10.35 М/ф "Аладдін" (1) 11.10, 12.10 Т/с "Я більше не боюся" 13.10 Т/с "Величне століття. Роксолана-2" (2) 15.40 Т/с "Татусі" 16.45 "ТСН. Особливе" 17.10 Т/с "Фатмагюль" (1) 20.30 "Вечірній Київ-2014" 22.30 "Світське життя" 23.35 "В мережі "	1+1 06.00, 19.30 ТСН 07.00 "Хто там?" 08.10, 08.35 М/с "Гуфі та його команда" (1) 09.00 "Світське життя" 10.10 Х/ф "Самозванка" 14.05 "Вечірній Київ-2014" 16.05 "Вечірній квартал у Греції" 18.30 "Розсміши коміка-5" 20.15 "Українські сенсації. Люстрація для своїх" 21.20 "Вечірній квартал" 23.35 Х/ф "Гудзонський яструб" (2)	1+1 07.35 "Мультфільм" (1) 08.10, 08.35 М/с "Гуфі та його команда" (1) 09.00 "Лото-забава" 10.10 ТСН 11.00 "Світ навиворіт-5: Індонезія" 12.05 "Машині казки . Маша і ведмідь" (1) 12.40 "Зіркова хроніка" 13.40 "Міняю жінку-9" 15.05 "Чотири весілля-3" 16.30 "Розсміши коміка-5" 17.30 Х/ф "Шукайте маму" (1) 19.30 "ТСН-Тиждень" 21.00 "Голос країни-4. Перезавантаження" 00.30 "Що? де? коли?"
НОВИЙ КАНАЛ 08.35, 19.00 Т/с "Вороніни" 08.55, 16.00 Т/с "Не родись вродлива" 10.55, 23.00 Т/с "Щасливі разом" 15.00, 22.00 Т/с "Молодіжка" 18.00 Репортер 18.20, 00.00 Абзац! 00.55 Х/ф "Канікули у Вегасі"	ІНТЕР 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новини 08.10, 08.35, 09.20 "Ранок з ІНТЕРом" 10.00 Т/с "Земський лікар. Кохання всупереч" 12.25, 14.20 Д/с "Слідство вели... з Леонідом Каневським" 14.50 "Судові справи" 15.45 "Сімейний суд" 18.05 Ток-шоу "Стосується кожного" 19.00 Т/с "Поки станиця спить" 20.00 "Подробиці" 21.00 Ток-шоу "Чорне дзеркало" 23.00 Т/с "Опівдні, на пристані"	ІНТЕР 08.00 "Школа доктора Комаровського" 08.25 Д/ф "Історія кохання. Третій зайвий" 09.30 "Новини" 10.00 Х/ф "Біле сонце пустелі" 11.45 Т/с "Опівдні, на пристані" 15.35 Міжнародний фестиваль гумору "Юрмала-2013" 18.00, 20.35 Т/с "Я все подолано" 20.00 "Подробиці" 22.35 Х/ф "Іван Сила" 00.30 Х/ф "Вовчий острів" (2)	ІНТЕР 08.00 "удачний проєкт" 09.00 "Школа доктора Комаровського. Невідкладна допомога" 09.30 "Недільні новини" 10.00 "Орел і Решка. На краю світу" 11.00 "Сусід на обід" 11.55 Х/ф "Іван Сила" 13.50 Т/с "Я все подолано" 17.30, 21.45 Т/с "Сліпий розрахунок" 20.00 "Подробиці тижня" 23.15 Х/ф "Ведмежа шукура" (2)
ТРК "УКРАЇНА" 06.15, 13.00 Т/с "ОСА" (1) 07.00, 09.00, 15.00, 19.00 Події 07.15 Ранок з Україною 09.15, 13.50, 15.20 Т/с "Слід" (1) 10.00 Т/с "Плюс любов" (1) 11.50, 19.45 Ток-шоу "Говорить Україна" 15.30 Лотерея ТІП 17.00 Т/с "Сашка" (1) 20.30 Лотерея ТОП 21.00 Т/с "Королева гри" (1) 23.00 Події дня 23.30 Т/с "Право на правду" (1)	ТРК "УКРАЇНА" 06.15, 13.00 Т/с "ОСА" (1) 07.00, 09.00, 15.00, 19.00, 02.45 Події 07.15 Ранок з Україною 09.15, 13.50, 15.20, 21.00 Т/с "Слід" (1) 10.00 Т/с "Плюс любов" (1) 11.50, 19.45 Ток-шоу "Говорить Україна" 15.30 Лотерея ТІП 17.00 Т/с "Сашка" (1) 20.30 Лотерея ТОП 23.00 Події дня 23.30 Т/с "Право на правду" (1)	ТРК "УКРАЇНА" 06.10 Срібний апельсин 07.00, 19.00, 02.20 Події 07.10, 09.00 Т/с "Інтерни" (1) 10.00 Один за сто годин 11.00, 00.10 Х/ф "Полин - трава гірка" (1) 13.00 Т/с "Берег надії" (1) 15.30 Лотерея ТІП 16.50, 19.40 Т/с "Просте життя" (1) 20.30 Лотерея ТОП 22.10 Х/ф "Копи з Перетопи" (1) 01.50 Щиросерде зізнання 03.00 Т/с "Право на правду" (1)	ТРК "УКРАЇНА" 07.20 Події 08.00 Таємниці зірок 08.50 Т/с "Королева гри" (1) 15.30 Лотерея ТІП 16.15 Т/с "Просте життя" (1) 19.00, 02.15 Події тижня 20.30 Лотерея ТОП 20.40, 21.35 Т/с "Інтерни" (1) 22.45 Премія Муз ТВ 00.30 Comedy Woman 03.35 Т/с "Право на правду" (1)
2+2 09.00, 18.30 Новини 2+2 09.30 Х/ф "До розслідування приступити. Наклеп" (1) 12.20 Д/п "Космічні спасателі" 13.20 Д/п "Універсальний солдат" 14.00 Д/п "ВМФ СССР. Хроніка перемоги" 14.40 Д/п "Таємниці розвідки" 15.30 "Українські сенсації" 16.30 Т/с "Ментовські війни-2" (1) 19.00 Т/с "Ментовські війни-3" (1) 21.00 "ДжеДАІ" 21.25 Х/ф "Кікбоксер-3" Треуг 23.35 Х/ф "Жахливе виверження" (3)	TV-4 06.00, 10.00, 18.00 Т/с "Гра в кохання" 07.00, 16.00, 19.00, 22.00 Провінційні вісті 08.30 Переможний голос віруючого 09.00, 00.30 Час-Тайм 09.30, 17.00 Невідома Україна 11.00, 16.10 Дитяча година 11.50 Дитяча програма "Чарівний ключик" 12.10 Музична програма "Гал-кліп" 12.40 Програма "Сад, город, квітник"	TV-4 06.30, 11.15 Програма "Про нас" 07.00 Провінційні вісті 07.35 Х/ф "Захар Беркут" 09.00 Час-Тайм 09.30 Знати більше 10.30 Блага звістка з Ріком Реннером 11.30 Зміни свій світ 12.00 Новини Європи 12.30, 22.00 Х/ф "Смішні люди" 14.00 Програма "Смаки культур" 14.30 Мультфільми 15.00 Дитяче кіно. М/ф "Алі Баба" 16.30 Дім книги 17.00 Хіт-парад 18.00 Наші вітання 19.00 Програма "Сад, город, квітник" 19.30 Програма "Музичні делікатеси" 20.10 Програма "Маестро Моді"	TV-4 06.00 Х/ф "Захар Беркут" 07.30, 15.30, 20.45 Програма "Про нас" 08.00 Новини Європи 08.40 Час-Тайм 09.00 Повнота радості життя 09.30 Програма "Справжня ціна" 10.00 Дім книги 10.15 Пряма трансляція Божественної Святої Літургії з Архикатедрального Собору УГКЦ м.Тернополя 11.40 Програма "Духовні роздуми" 12.00 Дитяче кіно. М/ф "Алі Баба"

ОВЕН (21.03-20.04) Ви можете бути особливо мрійливі, але не забувайте про обережність, адже мрії іноді реалізуюються і до цього бажано бути готовими. Зосередьтеся на найголовнішому, тоді ви багато чого встигнете. ТЕЛЕЦЬ (21.04-21.05) Колеги по роботі будуть усіляко сприяти здійсненню	ваших планів. На вас очікують позитивні результати, пов'язані з улюбленою роботою. БЛИЗНЮКИ (22.05-21.06) Ви можете відчути якусь нестабільність і те, що вами незадоволені, але причина цього знайдеться не відразу. Емоційна напруга незабаром спаде. Можливі корисні знайомства та ціка-	ві зустрічі, які вселять у вас дух успішності. РАК (22.06-23.07) Ваша зайнятість і емоційна напруженість будуть впадати в очі, тому постарайтеся уникати зайвої суєти. Зосередьтеся на головних турботах і проблемах, зараз вам під силу завершити найважливіші й складні справи.	ЛЕВ (24.07-23.08) Ваш оптимізм у сполученні з гучністю в поведінці здатні залучити до вас увагу навколишніх. Постарайтеся не відмовляти в допомозі людям, які до вас звертаються. ДІВА (24.08-23.09) Зосередитися на роботі вам буде завважати почуття непевності, але, насправді, у вас більше сил і знань, ніж ви думаєте.	ТЕРЕЗИ (24.09-23.10) Налаштуйтеся на серйозні та рішучі дії, але врахуйте, що безрозсудний ризик може занести на корені всі ваші починання. Справи підуть, як по маслу, а оточуючі люди будуть у всьому підтримувати вас. СКОРПІОН (24.10-22.11) Стан справ на роботі наочно продемонструє ступінь вашої професійної	придатності та перспективи кар'єрного росту. СТРІЛЕЦЬ (23.11-21.12) Ділова сфера буде складатися, швидше за все, не дуже вдало, однак на допомогу вам прийде вірний друг, який допоможе знайти вихід зі скрутного становища. КОЗЕРІГ (22.12-20.01) Постарайтеся спокійніше віднести до змін, що відбуваються у вашому житті.	Спробуйте не провокувати конфліктних ситуацій. ВОДОЛІЙ (21.01-19.02) Наступає досить вдалих в емоційному плані період. Ніщо не зможе вивести вас із рівноваги. РИБИ (20.02-20.03) Підсумувати прожите виявиться незайвим, настає пора відкрити для себе нову сторінку життя.
--	--	--	--	--	---	---

Заувага

Пляжний сезон розпочався!

З моменту розвалу Союзу пляж у Чорткові переживає далеко не найліпші часи: рік у рік зростає, фінансові видатки на рятувально-водолазну службу катастрофічно зрізалися.

Натепер наша станція налічує четверо працівників, які обслуговують три райони: Чортківський, Буцацький, Монастирський. І роботи у нас вистачає. Приміром, третьої декади квітня наші водолази виїжджали у Буцацький район на пошуки речових доказів по кримінальній справі – їх було піднято з дна каналу р. Стрипа.

Справи пляжного сезону-2014 виглядали б значно краще при виконанні керівництвом району та міста постанов Кабінету Міністрів України від 6 березня 2002 року за № 264 про затвердження Порядку обліку місць масового відпочинку населення на водних об'єктах, Правил охорони життя людей на водних об'єктах України, затверджених наказом МНС України від 3 грудня 2001 р. за № 272, листа Державної інспекції техногенної безпеки України від 24 лютого 2012 р. і Протоколу засідання обласної комісії з питань техногенно-екологічної безпеки та надзвичайних ситуацій від 11 квітня 2012 р. за № 4.

Через кілька днів стартують так очікувані літні канікули дітвори та відпустки дорослих. Однак не кожен матиме можливість відпочити за межами Чортківщини. Тому дуже хочеться, щоб керівництво нашого міста віднайшло можливість облаштувати міський пляж. Гадаю, справа тут не стільки й не тільки у коштах, як в бажанні. Так, тільки вибравка двох дерев на пляжі з тих, що становлять небезпеку для відпочиваючих, а таких є десятки, забезпечать будівельний матеріал для цього. А машина

піску для пісочниць не стане для нашого міста невідомим тягарем.

Відпочинок на воді – найулюбленіший та найкорисніший відпочинок влітку. Безпечніше відпочивати біля води світлої пори доби, за спокійної, безвітряної погоди при температурі повітря +24 градуси за Цельсієм і температурі води не нижче +18 градусів. Не рекомендується купатися відразу після прийому їжі. Заходити у воду потрібно поступово, дозволяючи тілу адаптуватися до зміни температури повітря та води, перебувати у воді не довше 15 хвилин. Після купання краще відпочити в затінку. Не рекомендується купатися поодиночі біля стрімчастих берегів, пірнати можна тільки там, де є достатня глибина, рівне дно та прозора вода. Забороняється використовувати для плавання дошки, камери автомобільних шин, надувні матраци, вживати спиртні напої, забруднювати воду та берег, приводити з собою собак, допускати у воді грубі ігри, пов'язані з обмеженням руху рук і ніг, суворо забороняється купання дітей без супроводу дорослих.

Відпочивати у воді потрібно тільки в спеціально відведених місцевими органами виконавчої влади й обладнаних для цього місцях. Не зайве нагадати знову: завжди пам'ятайте про власну безпеку!

Олександр КАЗЬМІН,
начальник рятувально-водолазної станції

Засторога

Психологічна травма дитини – проблеми в подальшому житті

В Україні прийнято ряд законодавчих і нормативно-правових актів, які захищають від насильства в сім'ї, а також регламентують діяльність правоохоронних органів щодо попередження та припинення насильства в сім'ї, зокрема Закон України «Про попередження насильства в сім'ї» від 15 листопада 2001 року.

Згідно із вказаним законом визначено перелік органів та установ, на які покладається здійснення заходів щодо попередження насильства в сім'ї. Такими установами визнані: органи виконавчої влади з питань попередження насильства в сім'ї, служби дільничних інспекторів міліції, кримінальна міліція у справах дітей, органи опіки та піклування, центри медико-соціальної реабілітації жертв насильства в сім'ї, органи виконавчої влади та місцевого самоврядування. У кожного з цих органів є певні обов'язки; тому необхідна співпраця, щоб ефективніше допомагати постраждалим від насильства в родині.

Фізичне насильство, занедбаність і нехтування потребами дитини приносить їй шкоду з боку людей, на яких покладено догляд та опіку. Як правило, більшість батьків, яких жорстоко карали в дитинстві, сама ж карає своїх дітей. На превеликий жаль, не кожен із дорослих розуміє, що покарання – це психологічна травма, яку можна завдати дитині навіть без злого умислу; вона й створюватиме проблеми в подальшому дорослому житті.

Якщо між дітьми та батьками немає взаємозв'язку і взаєморозуміння, нависає постійна атмосфера напруженості між самими дорослими, то це приводить до того, що дитина прагне якомога менше перебувати вдома, втрачає позитивний емоційний контакт із батьками, виходить із-під соціального контролю дорослих. У таких дітей розвиваються соціально-психологічні якості потенційного правопорушника. Значна кількість конфліктів і форм соціально-неадекватної поведінки як удома, так і в

школі, провокується самими дорослими. Підлітки, котрі стають жертвами фізичного та психологічного насильства в сім'ї, – в школі поповнюють категорію «важких учнів».

Із метою захисту прав і законних інтересів дітей, попередження насильства в сім'ї, реалізації кожним підлітком права на виховання та зростання у безпечному середовищі цього року з 14 квітня по 12 травня у населених пунктах нашого району проходила державно-громадська операція «Діти Тернопільщини проти насильства, бездоглядності, за духовність та сімейну злагоду». Працівниками служби у справах дітей спільно з відділом кримінальної міліції у справах дітей, районним центром соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді здійснено рейди в села Білобожниця, Пробіжна, Ягільниця для виявлення осіб із числа дітей, що потребують соціально-правового патронажу та взяття на облік; виявлення сімей, в яких існує реальна загроза вчиненню насильства. Відрадно те, що за результатами проведеної роботи не виявлено дітей, які зазнали насильства в сім'ї.

Якщо ж вам відомі випадки вчинення насильства по відношенню до неповнолітніх, не залишайтеся осторонь цієї проблеми, звертайтеся до відповідних органів державної влади для попередження психологічних і тілесних травм дітей.

Любов ПРОКОП,
головний спеціаліст служби у справах дітей Чортківської райдержадміністрації

Футбол

Нечемпіонська гра чемпіона



Минулої неділі стартувала обласна першість з футболу серед аматорських команд, у якій цього року зголосилося взяти участь лише 9 команд (у 2013-му стартувало в чемпіонаті 18). Тож уперше за останні роки команди не будуть поділені за географічним принципом на дві зони, а гратимуть всі в одній групі.

Після невеличкої урочистої церемонії відкриття чемпіонату з підняттям Державного Прапора України капітанами команд і вітального слова голови районної федерації футболу І.Стечишина, у рамках першого туру минулорічний чемпіон і володар кубка Тернопільщини ФСК «Чортків» приймав на своєму полі ФК «Бережани». Уже перша гра продемонструвала, що у нашої команди є певні проблеми в грі. Це стосується як захисту, так і нападу. На жаль, чортківцям не вдалося зберегти минулорічний чемпіонський склад. Причиною тому є й недостатнє фінансування, хоча б на рівні минулого року. Чимало гравців у пошуках кращого хліба подалися в інші, більш заможні, команди, тож части міста над Серетом у цьогогорічній першості захищатимуть в основному юні місцеві гравці. Попри те, спочатку матч для наших хлопців складався досить вдало. Уже хвилин за десять після стартового свистка вони отримали право на вільний удар у межах карного майданчика суперника і Віталій Іваськів не схибив зі зручної позиції. А далі ініціатива поступово перейшла до більш досвідченого суперника, який до перерви двічі розписався у наших воротах, а у другому таймі відзначився ще одним забитим м'ячем, встановивши підсумковий рахунок – 1:3. Інші матчі туру закінчилися з наступним рахунком: «Нива» Тербовля – «Колос» Бучач – 4:0; «Дністер» Заліщики – ФК «Козова» – 5:1; ФК «Борщів» – ФК «Поділля-Агрон» Тернопільський р-н – 3:0; ДЮСШ Тернопіль – вихідний. Два чер-

гових тури через перенесений з тернопільцями виїзний матч і вихідний пропускають і наступну зустріч у рамках 4-го туру проведуть вдома зі своїм непримиримим суперником – заліщицьким «Дністром» 15 червня. Поч. о 16-й год.

ЧЕМПІОНАТ РАЙОНУ

Перша група

4-й тур. Шманьківчики – Гор. Вигнанка – 1:5; «Калічівка» Чортків – Шманьківці – 3:2; Росохач – Косів – 3:0; Улашківці – Поділля – 3:2; «Динамо» Заводське – Біла – 2:2; Ягільниця – Звиняч – 6:1. 5-й тур. Звиняч – Шманьківчики – 2:5; «Динамо» Заводське – Ягільниця – 4:1; Поділля – Біла – 2:2; Косів – Улашківці – 1:3; Шманьківці – Росохач – 3:0; Гор. Вигнанка – «Калічівка» – 1:1.

Друга група

Зона «А». 4-й тур. Білобожниця – Бичківці – 0:9; Свидова – Палашівка – 3:0; Милівці – Скородинці – 5:0; Сосулівка – «Максимум» Чортків – 2:1; Джурин – Базар – 2:3; Ридодуби – Ромашівка – 2:1.

5-й тур. Ромашівка – Білобожниця – 8:1; Базар – Ридодуби – 2:1; «Максимум» Чортків – Джурин – 3:1; Палашівка – Милівці – 2:5; Бичківці – Свидова – 3:0; Скородинці – Сосулівка – 2:2.

Зона «Б». 4-й тур. Колиндяни – Товстенське – 1:4; Залісся – Угринь – 2:3; Коцюбинчики – Пробіжна – 1:19; «Зоря» Товстенське – «Кристал» Заводське – 3:0; Гадинківці – В.Чорнокінці – 2:0; Тарнавка – вих.

5-й тур. «Кристал» Заводське – Гадинківці – 3:4; Пробіжна – «Зоря» Товстенське – 2:0; Угринь – Коцюбинчики – 11:1; Товстенське – Залісся – 3:0; Тарнавка – Колиндяни – 2:1; В.Чорнокінці – вихідний.

Профілактика аварійності

«Автобус-2014»

Із метою попередження аварійності на пасажирському автотранспорті, посилення роботи щодо зміцнення транспортної дисципліни водіїв, підвищення технічної готовності автобусів, які залучаються до перевезень людей, з 20 травня по 20 червня цього року проводиться комплекс заходів з профілактики аварійності на пасажирському автотранспорті «Автобус-2014».

У часі проведення комплексних заходів щодо профілактики аварійності перевірятимуться виконання перевізниками вимог Закону України «Про дорожній рух». Особлива увага звертатиметься на зберігання транспортних засобів за місцем стоянки, організацію передрейсового контролю за технічним станом транспортних засобів, обов'язкового медичного огляду водіїв і дотримання режиму праці та відпочинку.

У ході контролю за технічним станом автобусів під час їх експлуатації акцентуватиметься увага на справність аварійних виходів, правомірність встановлення газового обладнання та додаткових місць для сидіння, зчіпних пристроїв для буксирування причепів будь-якого типу та багажників, передбачених технічною документацією.

Під час нагляду за дорожнім рухом документуватимуться перевищення водіями автобусів установлених обмежень швидкості, порушень руху через залізничний переїзд, а також керування автобусами водіями в стані сп'яніння, відсутність дозвільних документів на перевезення пасажирів, відхилення від визначеного маршруту руху автобуса.



Основними причинами росту дорожньо-транспортних пригод на автошляхах області є порушення водіями транспортних засобів вимог правил обгону, перевищення швидкості, недотримання ПДР пішоходами. Наслідками отримання тяжких тілесних ушкоджень під час дорожньо-транспортних пригод є елементарне нехтування засобами пасивної безпеки, тобто некористування водіями автомобілів ременями безпеки.

Володимир ЗИГРІЙ,
начальник ВДАІ з ОАТ Чортківського району

Оголошується набір футболістів!

Запрошуються учні, які закінчили 8, 9-й класи, у спеціалізовані футбольні класи інтернатного типу для навчання та тренування в ТНВК № 13 та ТЗОШ № 30.

Інтернатні групи забезпечуються безкоштовним харчуванням, проживанням, спортивною формою. Наші вихованці є фіналістами Національного Кубка шкільного футболу Євро-2012. Кращі випускники запрошуються в ФК «Тернопіль», поповнюють лави студентів ТНПУ ім. В.Гнатюка та виступають у чемпіонатах України серед студентів. Із командою працюють досвідчені тренери.

Відбір проводитиметься на стадіоні Тернопільського національного педагогічного університету ім. В.Гнатюка о 9-й год. 30 хв. за адресою: м. Тернопіль, вул. Винниченка, 10.

Дата проведення: I тур – 19 червня ц. р. (четвер)

II тур – 24 червня ц. р. (вівторок)

Тел.: 097-866-15-73, 067-742-14-24, (0352) 52-61-04

Увага!

Служба Безпеки України розшукує:

ЯНУКОВИЧА Віктора Федоровича

9.07.1950 р. н., уродженця Донецької області, м. Єнакієво, зареєстрованого за адресою: м. Київ, вул. Оболонська Набережна, буд. 15, корп. 5, кв. 13.

Ухвалою Печерського районного суду міста Києва від 26.02.2014 р. надано дозвіл на затримання Януковича Віктора Федоровича у межах кримінального провадження за № 4201400000000037 за підозрою у вчиненні кримінальних правопорушень, передбачених ч. 3 ст. 27, пп. 1, 5, 12 ч. 115, ч. 3 ст. 365 КК України.

ЗАХАРЧЕНКА Віталія Юрійовича

20.01.1963 р. н., уродженця м. Константинополь, зареєстрованого за адресою: м. Київ, вул. Щорса, 44 а, кв. 288.

Ухвалою Печерського районного суду міста Києва від 26.02.2014 р. надано дозвіл на затримання Захарченка Віталія Юрійовича у межах кримінального провадження за № 4201400000000037 за підозрою у вчиненні кримінальних правопорушень, передбачених ч. 3 ст. 27, пп. 1, 5, 12 ч. 115, ч. 3 ст. 365 КК України.



порушень, передбачених ч. 3 ст. 27, ч. 3 ст. 365, ч. 3 ст. 27, пп. 1, 5, 12, ч. 2 ст. 115, ч. 1 ст. 115, ч. 2 ст. 121, ч. 2 ст. 194, ст. 340 КК України.

РАТУШНЯКА Віктора Івановича

16.10.1959 р. н., уродженця с. Адамівка Гайсинського р-ну Вінницької обл., зареєстрованого за адресою: м. Київ, вул. Микільського-Слобідська, 6 б, кв. 28.

Ухвалою Печерського районного суду міста Києва від 12.03.2014 р. надано дозвіл на затримання Ратушняка Віктора Івановича у межах кримінального провадження за № 12014100060000228 за фактом вчинення кримінальних правопорушень, передбачених ч. 3 ст. 27, ч. 3 ст. 365, ч. 3 ст. 27, пп. 1, 5, 12, ч. 2 ст. 115, ч. 1 ст. 115, ч. 2 ст. 121, ч. 2 ст. 194, ч. 4 ст. 296, ст. 340, ч. 2, 3 ст. 365 КК України.

**ФЕДЧУКА****Петра Миколайовича**

31.10.1968 р. н. Ухвалою Печерського районного суду міста Києва від 6.03.2014 р. надано дозвіл на затримання Федчука Петра Миколайовича у межах кримінального провадження за № 12014100060000228 за фактом вчинення кримінальних правопорушень, передбачених ст. ст. 115, 340, 365 КК України.



При одержанні будь-якої інформації щодо місцезнаходження вищевказаних осіб просимо терміново повідомити чергового по Управлінню СБ України в Тернопільській області за тел.: (0352) 52-45-42 (цілодобово), (0352) 52-90-00 (телефон довіри).

КЛЮЄВА Андрія Петровича

12.08.1964 р. н., уродженця м. Донецька, зареєстрованого за адресою: м. Донецьк, пр. Офіцерський, 69 г, кв. 27.

Ухвалою Печерського районного суду міста Києва від 28.02.2014 р. надано дозвіл на затримання Ключєва Андрія Петровича у межах кримінального провадження за № 4201400000000037 за підозрою у вчиненні кримінальних правопорушень, передбачених ч. 3 ст. 27, пп. 1, 5, 12 ч. 115, ч. 3 ст. 365 КК України.

**ШУЛЯКА Станіслава Миколайовича**

9.08.1962 р. н., уродженця м. Свердловська Російської Федерації, зареєстрованого за адресою: м. Київ, вул. Княжий Затон, 21, кв. 9.

Ухвалою Печерського районного суду міста Києва від 12.03.2014 р. надано дозвіл на затримання Шуляка Станіслава Миколайовича у межах кримінального провадження за № 12014100060000228 за фактом вчинення кримінальних право-

**КОРЯКА Валерія Володимировича**

5.10.1963 р. н., уродженця м. Макіївки Донецької обл., зареєстрованого за адресою: м. Київ, вул. Драгомирова, 14, кв. 80.

Ухвалою Печерського районного суду міста Києва від 5.03.2014 р. надано дозвіл на затри-



ОДПІ інформує

Міндоходівці можуть анулювати реєстрацію підприємця як єдиноплатника

Згідно з положеннями Податкового кодексу України реєстрація платником єдиного податку є безстроковою та може бути анульована шляхом виключення з реєстру платників єдиного податку за рішенням контролюючого органу в разі:

1) подання платником податку заяви щодо відмови від застосування спрощеної системи оподаткування у зв'язку з переходом на сплату інших податків і зборів, визначених цим Кодексом, – в останній день календарного кварталу, в якому подано таку заяву;

2) припинення підприємницької діяльності фізичною особою-підприємцем відповідно до закону – в день отримання відповідним контролюючим органом від державного реєстратора повідомлення про проведення державної реєстрації такого припинення;

3) у випадках, визначених пп. 298.2.3 п. 298.2 ст. 298 Податкового кодексу.

У разі виявлення відповідним контролюючим органом під час проведення перевірок порушень платником єдиного податку вимог, встановлених Податковим кодексом, анулювання реєстрації платника єдиного податку проводиться за рішенням такого органу, прийнятим на підставі акта перевірки, з першого числа місяця, наступного за кварталом, в якому допущено порушення. У такому випадку суб'єкт господарювання має право обрати або перейти на спрощену систему оподаткування після закінчення чотирьох послідовних кварталів із моменту прийняття рішення контролюючим органом.

Інформаційно-комунікаційний сектор Чортківської ОДПІ

Оголошення

Конкурсний комітет із визначення пасажирських перевізників на приміських автобусних маршрутах загального користування, що не виходять за межі району, оголошує конкурс для визначення перевізників на маршрутах:

16-11. Чортків – Ромашівка. Довжина маршруту – 21 км. Кількість оборотних рейсів – 5. Дні виконання – 1 ... 7.

16-32. Чортків – Швайківці. Довжина маршруту – 24 км. Кількість оборотних рейсів – 4. Дні виконання – 1... 7.

16-12/2. Чортків – Білобожниця – Семаківці. Довжина маршруту – 15 км. Кількість оборотних рейсів – 9. Дні виконання – 1 ... 6.

16-3. Чортків – Пробіжна. Довжина маршруту – 23 км. Кількість оборотних рейсів – 4. Дні виконання – 1...6.

Для участі у конкурсі автомобільний перевізник подає на кожний об'єкт конкурсу окремо заяву за формою, визначеною згідно з додатками і такі документи:

1) нотаріально завірениу копію ліцензії на право надання послуг перевезень пасажирів (може подаватися в одному примірнику, якщо перевізник-претендент бере участь у кількох конкурсах, які проводяться на одному засіданні);

2) перелік транспортних засобів, які пропонуються до використання на автобусному маршруті, із зазначенням марки, моделі, пасажиромісткості (з відміткою «з місцем водія/без місця водія»), VIN-коду транспортного засобу, державного номерного знака, року випуску транспортного засобу;

3) копії ліцензійних карток на кожний автобус, який пропонується до використання на

автобусному маршруті;

4) документ, що підтверджує внесення плати за участь у конкурсі, із зазначенням дати проведення конкурсу;

5) копії свідоцтв про реєстрацію транспортних засобів або тимчасових реєстраційних талонів автобусів, що пропонуються до використання на маршруті;

6) копію документа, що підтверджує проведення процедури санації (за умови проведення санації);

7) перелік транспортних засобів, пристосованих для перевезення осіб із обмеженими фізичними можливостями, які пропонуються для роботи на автобусному маршруті, або письмова інформація про їх відсутність;

8) копію штатного розпису, податкового розрахунку сум доходу, нарахованого (сплаченого) на користь платників податку, і сум утриманого з них податку (форма № 1 ДФ) за останні повні два квартали.

Комплектність поданих документів перевіряє в міру їх надходження організатор.

Ознайомитися з умовами проведення конкурсу, отримати документи для участі в конкурсі можна у відділі розвитку інфраструктури Чортківської районної державної адміністрації, каб. 16, у робочі дні, з 8-ї до 17-ї год. 15 хв.

Документи на конкурс приймаються до 18 червня ч. р. за адресою: м. Чортків, вул. Шевченка, 23, відділ розвитку інфраструктури райдержадміністрації, каб. 16.

Засідання конкурсного комітету відбудеться 2 липня 2014 року о 10-й год. за адресою: м. Чортків, вул. Шевченка, 23, кабінет першого заступника голови райдержадміністрації.

Довідки за телефоном (03552) 2-27-82.

Хто знайшов паспорт на прізвище **БЕНЮК Іван Іванович**, прошу повернути за винагороду **Тел. 098-413-58-55**

ПРОДАЮТЬСЯ будинки

будинок по вул. Кобилянської, 40, загальна площа – 154 кв. м, житлова – 84 кв. м. Євроремонт, сарай, гараж, сад, город, два підвали, своя свердловина, стаціонарний телефон, інтернет. Все приватизовано. Можливий обмін на одно-, двокімнатну квартиру з доплатою. Ціна договірна. **Тел.: 2-27-18, 097-144-60-82.**

новий будинок по вул. Заводській, житлова площа – 215 кв. м, у завершеному стані. Земельна ділянка – 8,5 сотих. **Тел. 068-006-33-96.**

добротний цегляний 4-кімнатний будинок у центрі с. Біла Чортківського району по вул. Середина, 31; з великою верандою, в дворі є старий будинок, стодола, хлів, криниця та інші надвірні споруди, подвір'я велике, сад, город, газ поруч. Ціна договірна. **Тел.: 063-859-88-39, 093-056-28-72.**

двоповерховий будинок у смт Заводське по вул. Сонячній, 26 (колишній піонерський табір). Загальна площа – 220 кв. м, із них житлова – 113 кв. м. Будинок розміщений за 3 км від Чорткова, також під будинком є великий підвал. Поблизу магазину, школа, дитячий садок, лікарня. Ціна договірна. **Тел.: 5-73-84, 098-294-58-60.**

будинок у с. Горішня Вигнанка. Загальна площа – 33,5 кв. м, 18 сотих городу, підведено газ, воду. Ціна договірна. **Тел.: 066-925-19-50, 063-823-16-71 (Віра).**

будинок у с. Білобожниця 10 x 12, загальною площею 209 кв. м, 5 кімнат, сутерени по всій площі, 2 гаражі (під одним – підвал), сарай, стайня, криниця, сад, земельна ділянка – 15 сотих, приватизований. **Тел.: 050-706-97-84, 098-541-53-04.**

квартири

3-кімнатна квартира по вул. Незалежності, на 1-му поверсі; євроремонт, пластикові вікна, лоджія, підвал. Є лічильники, індивідуальне опалення, телефон, інтернет, кабельне телебачення, 2 грядки. Ціна договірна. **Тел. 097-625-00-10.**

2-кімнатна квартира по вул. Д.Січинського, 1, п'ятий поверх, загальна площа – 51,6 кв. м. Ціна договірна. **Тел. 097-458-75-71.**

земельні ділянки

земельна ділянка під забудову 0,25 га в с. Пастуше (по дорозі на Заводське). Ціна – 3,5 тис. у. о. Вивезено камінь на фундамент. **Тел.: 096-819-00-15, 098-807-58-47.**

приватизована земельна ділянка площею 10 сотих у районі Синякового (за заправою) по вул. Затишній. **Тел.: 096-443-30-66; 2-45-93.**

Скородинський цегельний завод відпускає високоякісну ліцензійну цеглу

Можлива доставка власним автотранспортом

Тел.: 52-1-89; 52-1-66

Ліцензія за № 2773 від 30 грудня 2005 р.



Третя річниця світлої пам'яті ПІГОВИЧА Володимира Антоновича (24.08.1973 – 30.05.2011 рр.)
Хто пам'ятає – пом'яніть, Хто забув – згадайте.

У той день,
як весна ще буяла,
А серце так хотіло жити,
Тебе, рідненький,
не стало,
І ми не в силах
щось зробити.



Ми досі не позбулися
смутку і болю від втрати.
Навіть неможливо
повірити в те, що ти зараз не з нами. Нехай
наша туга не тривожить твого вічного сну.
Не заросте ніколи та стежина, що провела
тебе в останню путь.

*Похилиться зажурена калина,
І добрим словом люди пом'януть.
Лебединим пухом тобі земля
І Царство Небесне.*

Зі співчуттям – дружині, сину і матері від сусідів Нестора Слободяна і Михайла Красія



28 травня минає рік, як трагічно загинув та відійшов у вічність СОКОЛОВСЬКИЙ Андрій.

Немає таких слів,
щоб висловити біль та печаль.
Низько схилиємо голови
у скорботі та сумуємо.

Нехай же пухом йому буде земля, а світ-
ла пам'ять назавжди залишиться у серцях
рідних, друзів, викладачів, студентів.

Колектив Чортківського гуманітарно-педагогічного коледжу ім. О.Барвінського



Адміністрація, профспілковий комітет та педагогічний колектив Чортківського державного медичного коледжу висловлюють щирі співчуття зав. відділенням «Фармація» Ірині Євгенівні Швець з приводу тяжкої втрати – смерті **матері** її чоловіка.

31 травня святкуватиме свій ювілей – 70-річчя від Дня народження – **Ярослав Петрович МИКИТАШ.**

Прийміть в цей день вітання найкращі, Бажаємо щиро здоров'я і щастя, Хай роки майбутні яскравими будуть, Радість, достаток, удача Вас не забудуть. Хай збудуться мрії, бажання, думки, Тривоги й проблеми



зникнуть назавжди. Хай Матінка Божа завжди помагає, Ми многая літ Вам всі бажаєм. Сидить на лаві сивий батько біля хати І дивиться в небесну далечінь. Задумався, бо є про що згадати, Немало пережив і знає, що по чім. Усе кругом – і хата, і Господа – То праця рук невтомних, золотих. Трудився він і в полі, й на городі, Все – для дружини і дітей своїх. Ніхто не знає і ніхто не бачить, Як плаче батько, як вночі не спить. Він – чоловік, він має сильну вдачу, Лиш сивиною в скронях біль його блищить.

“Чому так зажурився, любий тату? Чому в очах Твоїх незвідана печаль?

Ти молодий ще, хоч і прожито багато, Та в праці пройдених років не жаль. В саду, що посадили Твої руки, Так пахнуть яблуні і бджоли в них гудуть. Сюди приходять діти і онуки, Дасть Бог, і правнуки

в Твій сад прийдуть. Нехай Господь благословить Тебе, мій тату,

На многії та радісні літа. Хай кожен день, у будні і у свято, Пташиним щебетом у хату приліта. Нехай зігріє долю Божа ласка, Хай справдяться

усі щасливі сни. Зустрінь Ти старість, як зимову казку, І маму лагідно до серця пригорни”.

З любов'ю – дружина, донька Людмила, син Микола, невістка Тетяна, внуки Павло, Оксанка, Данилко і Матвійко, свати і вся родина.



Щиро вітаємо з 50-річчям подружнього життя дорогих батьків **Володимира Григоровича та Станіслава Станіславівну ВИШИВАНИХ.**



Минуло вже піввіку з того часу, Як в вашому житті ціла весна. І стільки прожито і пережито разом, І скроні побілила сивина... А в двері стукає ласкава осінь – Багата, щедра, справді золота, Як нагорода за любов і мудрість, За ваші в парі прожиті літа. За те, що зберегли свою родину На хвилях часу в радості й біді, За те, що долю порівну ділили І стали гідним прикладом в житті. Тож будьте ви здорові та щасливі! Хай спільний шлях ваш довго ще цвіте. Ну а сьогодні ж

хай лунає пісня Про весілля ваше золоте!



З повагою та любов'ю – доньки Галя та Іра, зяті Іван і Олег, внуки Володя, Саша й Оленка.

26 травня зустрів своє 25-річчя любий син, внук, племінник **Олег Васильович КОНИК.**



Весна, травень, чудова днина, Пелюстки падають до ніг, Ми такі щасливі нині, сину, Що на світі Ти у нас всіх є. Ми до Тебе серцем дотягнемось, Бо для серця відстаней нема. Ми за Тебе Богу молимося, Хай Тебе недоля обмина. Ми б для Тебе небо прихилили Й сонце, що з-за обрію встає, Ми б Твої шляхи шовками вкрили, Та замало нас у світі є. У тривогах, клопотах насущних Думаєм про Тебе знов і знов, Все на цій землі скороминує, Вічна тільки родичів любов.



Вся велика любляча родина.

31 травня святкуватиме свій ювілей **Михайло Антонович ПІГОВИЧ.**

Є ювілеї досить різні, Та є одна з найкращих дат, Тебе вітає вся родина, Адже Тобі сьогодні – 50. 50 – не привід для печалі, 50 – це зрілість



золота, Хай до ста, а може, й далі Йдуть не озираючись літа. З роси, з води – на добру сотню літ, Людського щастя, благ земних багато, Здоров'я шлем міцного, як граніт, І щоб життя було завжди як свято. Хай Мати Божа Тебе охороняє, В сім'ї панують мир і доброта, Ісус Христос здоров'я посилає На довгий вік, на многії літа.



З повагою – дружина Марія, Нестор, Уляна, Ігор, Леся, Віка і Несторчик.

27 травня відсвяткувала своє 18-річчя **Ірина Романівна РОМАНІВ.**

Тож прийми ці побажання, З Днем народження вітання. Хай збудеться все, що Ти хочеш, Хай збудеться все, що Ти ждеш, Хай стежка проляже в трояндах, Якою в житті Ти ідеш.



Хай щастя сьогодні зорею світитись, 18 – найкраща пора. Для Тебе усі найчарівніші квіти, Ласкаві, ніжні та добрі слова. Хай юність і краса Твої процвітають, А доля успіх безцінний несе, Теплом і любов'ю завжди очі сяють, Задумане здійснюється все.



З любов'ю – бабуся Марійка, мама Надя, тато Ярослав і сестричка Вікуся.

30 травня святкуватиме своє 10-річчя найкраща у світі донечка, мила внучка, правнучка, чудова сестричка **Аліночка КАЛІНЮК зі с. Товстеньке.**

Люба дівчинко, наша кохана Аліночко, Наймиліша, найкраща на цілий світ, Ти із нашого роду маленька краплинка, наче сонечко ясне, рожевий наш цвіт. З Днем народження щиро Тебе ми вітаєм І цілуємо щічки



рожеві Твої. В золоті Твої коси ми щастя вплітаєм І бажаєм зростати в здоров'ї й добрі. Хай в майбутнє квітчаста дорога лягає І удача Тебе стереже, Мати Божа Тебе

в Своїй ласці купає І Ангелик Тебе береже.

З любов'ю – мама Оксана, тато Руслан, сестричка Андріаночка, бабусі, дідусі, прабабусі, прадідусі, хресні батьки та вся велика родина.



Вітаємо із завершенням навчального року та випуском нашу першу вчительку **Оксану Борисівну БУРАК.**

Наша вчителько перша, Що ввели нас з собою В світлий, сонячний клас. І, обличчя свої на долоньки зіперши, Ми дивились на Вас, Прислухались до Вас.



Будьте здорові й живіть, будь ласка, Ведіть малечу зранку за поріг. Багато вже від Вашого серденька Протоптано і пройдено доріг. І за невтомну працю Вашу Уклін Вам до землі низький. Прийміть подяку щиро нашу За труд учительський важкий. Хай добре Вам весь час живеться Без горя, смутку та біди, А галаслива хай малеча Приносить радість Вам завжди!



З повагою і любов'ю – учні 4-В класу ЗОШ І – ІІІ ст. № 5 м. Чорткова та їх батьки

У цей чудовий весняний день святкує свій ювілей **Іванна Йосипівна ВАВРИНЕВИЧ.**

На килимі життя, немов пахуча м'ята, Розквітла Твоя ювілейна дата. П'ятдесят п'ять – не привід для печалі, П'ятдесят п'ять – це зрілість золота, Нехай до ста, а може, й далі Йдуть не оглядаючись літа.



Бажаємо того, що щастям звуть люди, Хай усмішка не сходить з лица. Хай життя Твоє піснею буде, А в тій пісні – не буде кінця. Ще Тобі бажаємо цвітіння, розмаю, Лагідного неба і рівних стежин. І все, що бажаєш, і все, що чекаєш, Хай вітер приносить з усіх сторін. Ми Тобі посилаєм

ці щирі слова, А Бог хай дарує многії літа.



З великою повагою – Твої друзі.

Щирісердечні вітання найдорожчому внукові **Олександрику ХАБЕНЮКУ.**

Знову червень в літо заглядає, П'ять Тобі уже минає літ, Як з'явився в світі хлопчик-ангел І до нього усміхнувся світ. П'ятий рочок вже минає, Народився влітку я, Тому личко сонцем сяє,



В очах квітнуть небеса. **З любов'ю – бабуця Іванка, цьоця Оля і стрийко Борис.**

27 травня відсвяткував своє 20-річчя **Олександр Олегович СЛОБОДЯН із м. Чортків.**

Вітаємо Тебе, рідний, з Днем народження. Прийми від нас найкращі побажання. Нехай сьогодні наші привітання у серці Твоєму залишать добрий слід.



Нехай доля завжди буде до Тебе привітною, а життєвий шлях ясним, як сонце, і чистим, як небо. Щиро бажаємо Тобі міцного здоров'я, бо в ньому найбільше багатство, радість та щастя. Будь завжди в гарному настрої, вір у свої сили, втілюй всі свої мрії.

Хай Бог милосердний з високого неба Дарує усе, чого тільки треба, А Матінка Божа, Цариця Свята, Дарує щасливі та довгі літа. Як хочеться подарувати Тобі долю І прихилить до Тебе білий світ, Щоб в щасті Ти жив без болю Багато довгих і яскравих літ! Благополуччя Тобі зичимо й удачі,

Здоровий будь й красивий, мов весна, Щоб в любові не пізнав нестачі, Бо Богом раз дарується вона!

З повагою і любов'ю – мама Люба, тато Олег, бабуся, дідусі.



SOS!

Анонс новин про діяльність Чортківського «Громадського Майдану» і «Автомайдану» за останній тиждень



1. Мор риби в с. Марилівка найкращим підприємством України (на знімку).
2. Спуск ставка «господарником» під час нересту.
3. «Аромати» на вул. Шопена.

(Читайте у наступному номері нашої газети)

ПРОГНОЗ ПОГОДИ НА ТИЖДЕНЬ

СУБОТА 31 травня

+13 ... +17

НЕДІЛЯ 1 червня

+12 ... +15

ПОНЕДІЛОК 2 червня

+11 ... +30

ВІВТОРОК 3 червня

+16 ... +26

СЕРЕДА 4 червня

+17 ... +24

ЧЕТВЕР 5 червня

+16 ... +21

П'ЯТНИЦЯ 6 червня

+15 ... +21